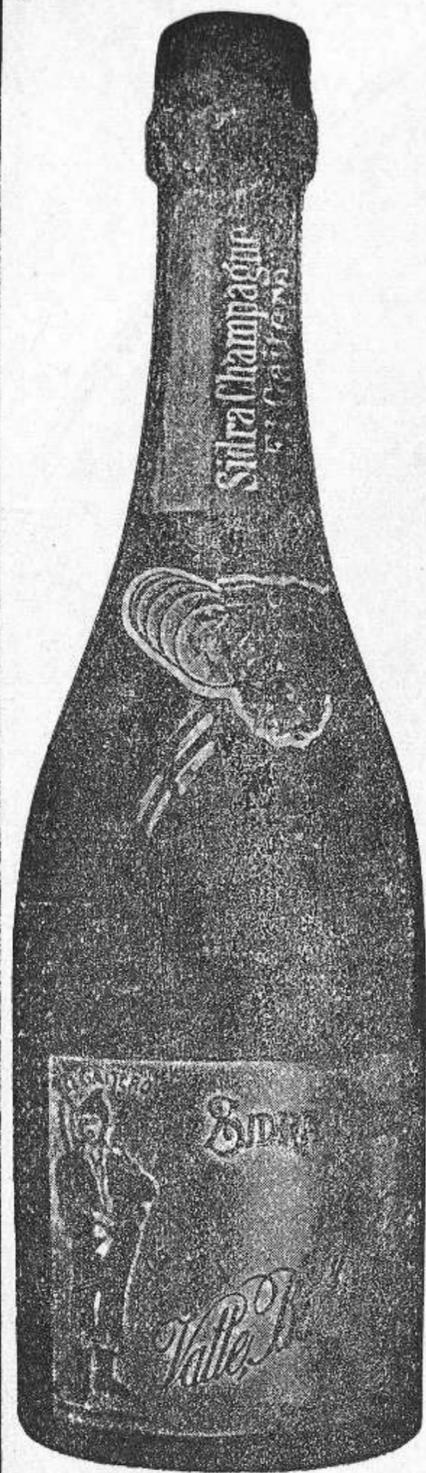


~~635~~
65



TIERRA BRAVA

El estupendo paisaje de Peñas de Caranga,
en Proaza



EL GAITERO

SIDRA CHAMPAGNE

LA MAS PURA Y LA MAS FINA ES
LA DE MAYOR CONSUMO REPUTADA
POR LOS MEDICOS COMO NUTRITIVA
Y ESTOMACAL. TOMANDOLA SE OBTIENE
SALUD Y LA MAS COMPLETA



— — — — — FELICIDAD — — — — —
DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS
DE LA REPUBLICA.

Importadores: **Landeras, Calle y C.^{ña}** S. en C.

Calle OFICIOS 12 y 14, Habana
PRODUCCION ANUAL: 250.000 CAJAS

LA GIJONESA

* * * DE * * *

GABINO I. JUNQUERA

[L]AS mejores morcillas de Asturias.

[L]OS mejores chorizos.

[E]L mejor pescado.

[L]A mejor Sidra Champagne.

PIDANLOS EN TODOS LOS ALMACENES Y BODEGAS, Y EN SU DEPOSITO

ZANJA Y GALIANO

[BODEGA]

ASTURIAS

Director-Admor:
JOSE M. ALVAREZ
ACEVEDO

AÑO II

Oficinas:
PRADO, NUM. 103
HABANA
NUM. 65

REVISTA GRAFICA SEMANAL | HABANA, 24 DE OCTUBRE DE 1915

TELEFONO A-3819

APARTADO 1057

PRECIO MENSUAL: 50 CTS., M. O.

DE LA RAZA... Y ALGO MAS

El día 12 del mes actual se celebró en el "Centro Asturiano" de la Habana la Fiesta de la Raza, que debiera llamarse, para darle un nombre más adecuado y oportuno, la Fiesta de la Familia, o el Día Hispanoamericano. Porque, siendo, como es su objeto, el de conmemorar, inmortalizándola, la fecha del descubrimiento de América, no supone otra cosa que fortalecer el recuerdo de aquella singular proeza y dedicarle un día de regocijo y cariño. Una llamada, así en abstracto, Fiesta de la Raza, creyérase animada y motivada por algún acontecimiento trascendente a los pueblos de origen latino, sajón, eslavo, mongol, etc. Y en este caso el honor anda muy lejos de tal amalgama internacional: la honra que lleva en sí a través de los siglos la epopeya colombina es patrimonio exclusivo de la España de los Reyes Católicos. De ahí que no encontremos muy justificado el nombre, a secas, de Fiesta de la Raza.

Con frecuencia—con inverosímil y deplorable frecuencia—suele hablarse de la raza latina en un sentido de hermandad tal que los españoles no palpamos nunca y con una pretensión de veracidad histórica, ética y filosófica que jamás ha existido. Y hay que deshacer ese dulce error. Cuando entre españoles se hable de la raza, debe sobreentenderse que se trata de la raza hispánica únicamente, de la familia hispanoamericana, que puebla el mundo desde los Pirineos a la Tierra del Fuego.

Ese otro tópico de la raza latina, es bocadillo de confitería, frágil y esfumable. Y aunque nunca hallaremos mejor momento que el presente para convencernos de ello—y el tiempo lo dirá, sino—, conviene sentar premisas sobre esta bagatela del latinismo en todo. En nuestra humilde opinión, no hay raza latina, tal como se la pinta. Y si pudiera probarse categóricamente que existe, tal como se la pinta... peor para nosotros. Evidentemente, a los llamados latinos no nos une otra parentela añeja que la del idioma, y ésta no basta, no debe bastar a crearnos compromisos que nos sacrifiquen. Así, pues, nuestra raza, la raza cuyo predicamento hemos de ejercer aun a capa y espada, es la de origen ibero, no la de fuen-

te romana. La de fuente romana que la predique y adúle el "Sursum Corda" el aprovechado que vaya a gusto en el machito con tal evangelismo. Para los peninsulares, en una palabra, no ha de existir raza alguna que no sea la hispánica. La otra, allá los sabios o los sabihondos, con ella, ya que en ese contubernio familiar del pretenseo latinismo, nunca hicimos otro papel que el de "primos".

* * *

Pues bien, en la noche del 12 del corriente se celebró en nuestro Centro la Fiesta de la Haza Hispánica, o el Día Hispanoamericano, en conmemoración del hallazgo del nuevo mundo por aquel ilustre marino que se creyó genovés y al parecer no lo era, sino español y mucho. Y en aquella suntuosa morada, que tantas discretas palabras oyó desde que los asturianos la ataviaron y pulieron para albergar temporalmente a talentos forasteros, pronunció un discurso un distinguido abogado cubano: el doctor Rafael María Angulo.

Los discursos están—como suele decirse en el argot habanero—choteados del todo, casi por los suelos. Nadie cree en ellos. Tantas palinodias se han cantado desde esas tribunas que se yerguen en nuestras instituciones, que cuando se anuncia una serenata más, el buen público se alarma y dice para su capote: "¡Um! ¿Otra lata?" Y lo mejor de cuento es que el buen público suele acertar. Sin embargo...

Sin embargo, esta vez no se defraudó osadamente al auditorio. Lejos de la mente el propósito de hacer un elogio desmesurado de la peroración del doctor Angulo: no es esta la hora ni el lugar es éste. Pero, disculpándola de los lunares que esta clase de parlamentos acostumbra a padecer y de las parrafadas prólijas y estériles que el efectismo teatral impone a los mismos, reconocemos con placer que en el florido discurso del eminente letrado hay conceptos y períodos que rebasan el límite de lo vulgar.

Hablando de España, por ejemplo, el señor Angulo le reconoce explícitamente el altruismo de su colonización y el derecho imperecedero a pasarse por América como Pedro por su casa; y hablando de los asturianos en particular, el notable jurisculto dejó probado—en breve revisión de la historia mercantil e industrial de esta tierra—que los principales

propulsores de la riqueza antillana fueron los incansables, los tenaces, los estoicos e inteligentes hijos del Principado, descendientes de aquellos otros que—según él mismo—supieron extender una alfombra de turbantes árabes desde los riscos de Covadonga hasta los vergeles de Granada.

Otras cosas ha dicho el orador, enalteciéndonos, que pueden servir de estímulo y satisfacción a los asturianos; bellas oraciones de reparación y de premio al esfuerzo que realizan por la prosperidad de Cuba. Y aunque, como cubano, él ha de estarles agradecido, precisamente por lo que colabran en el progreso de este país, no por ello son menos dignas de tener en cuenta tales frases. Es más: en la hora presente, tienen el doble interés de que, siendo frases de justicia, vienen al dedillo para contrastarlas con las manifestaciones hispanóforas de tal cual otro nativo ingrato e imprudente y para exponerlas como mentís valiente y ecuánime a los maquiavelismos mercenarios de la prensa agiotista y patriotera...

Voces fraternas, concientemente fraternas como la suya, son las que hemos menester; no quien derrumbe: quien construya; no quien divague: quien precise. Los héroes anónimos que a la chita callando van rehaciendo paulatinamente los fueros de la raza—rehabilitándolos con su labor y sus virtudes—, necesitan de voces que les estimulen y pregonen el fruto de su esfuerzo. Los que lejos de su patria laboran incansablemente porque el alma-madre de España penetre definitivamente en el alma-hija de Cuba, en mansa reconquista, en reconquista de pensamiento y sentimiento, bien merecen que de cuando en vez se les tribute una ovación. Y al dárseles, ¿cómo no ver con regocijo que las más sonoras palmadas las ejecute un de veras intelectual cubano?

Reconozcámoslo noblemente: el Dr. Angulo no habló en necio la noche de la citada fiesta de cultura. Contra la costumbre establecida por los oradores sin ideas y con prejuicios, estuvo consecuente y noble para con la verdad y supo hablar de lo que importaba con alteza de miras.

Y no se diga que "a buena hora, mangas verdes", porque nunca es tarde si la dicha es buena...

José M. ALVAREZ ACEVEDO.

ECOS DE LA COLONIA

DON JOSE INCLAN

Don José Inclán, el connotado, prestigioso, y querido paisano, ya se encuentra entre nosotros, retornado de su viaje a la madre patria, viaje de recreo que realizó buscando delicadas añoranzas y unos meses de necesario reposo.

A esperar al respetable y popular ex-presidente de nuestro Centro, a darle afectuosa, cordial bienvenida, acudieron numerosísimas personas. Nuestro distinguido conterráneo, figura de alta representación comercial y Vicepresidente de la empresa del **Diario de la Marina**, realizó el viaje de vuelta por la línea de Santiago de Cuba; y en la estación ferroviaria se d'ó cita lo más saliente de la sociedad habanera, personalidades de la banca; de la industria y del comercio, muchísimos socios del Centro, la casi totalidad de la directiva que todos deseaban testimoniarle las simpatías, merecidas y grandes, a que se ha hecho acreedor por sus condiciones de caballeridad, distinción y cultura.

ASTURIAS le reitera su saludo de bienvenida. Saludo de franca cordialidad y de admiración franca.

POR FELECHOSA

La iniciativa de dotar a Felechosa, pueblo del concejo de Aller, de agua potable, está ya en camino de convertirse en realidad. Se convertirá muy en breve gracias al generoso desprendimiento de cariñosos hijos del citado lugar, residentes en Cuba.

Recientemente, en estas mismas columnas, hicimos una exhortación a los naturales de Felechosa, para que acudiesen a la junta que, con el expresado simpático propósito, se celebraría en el domicilio de don Luis Muñiz Blanco, dignísimo Presidente del Club Allerano. El requerimiento de la Comisión al que agregamos nuestro ruego, surtió los apetecidos efectos, y la reunión pudo verificarse. Acerca de sus resultados, dejemos la palabra a los iniciadores, quienes se expresan en los siguientes términos:

Por iniciativa de los entusiastas alleranos don Luis Muñiz y don Celestino Rodríguez, naturales del pueblo de Felechosa (concejo de Aller), en la provincia de Asturias, se reunieron en el domicilio del señor Muñiz el día 6 de octubre de 1915, gran número de sus conterráneos con el plausible objeto de determinar el medio más indicado, de recabar los fondos monetarios que se necesitan para emplear en la importante obra que han proyectado, de dotar a su pueblo de algo de que carece, siendo muy necesario, tal el abastecimiento de agua abundante, por medio de un acueducto desde una famosa fuente denominada la **Llama**, que radica en el término de Felechosa.

Dicho día, a las 8 p. m., el señor Muñiz declara abierta la sesión y el señor Antonio M. Fernández procedió a dar lectura a una comunicación del señor Alcalde del concejo de Aller, don Benigno González, referente al comienzo de los preliminares del citado proyecto.

Después se tomaron en consideración las valiosas adhesiones recibidas, de los compoblanos residentes en la Isla.

A continuación se procedió a nombrar Presidente y Tesorero de la Comisión Gestora que ha de entender en este asunto, recayendo por unanimidad la elección simultánea para desempeñar ambos cargos, en el señor Luis Muñiz, el cual con gran modestia trató de eludirlos, poniendo de manifiesto su incompatibilidad para el caso, y aludiendo a otras personas, más idóneas para ocupar dichos puestos, pero no le fué admitida su amable protesta, y al fin, vivamente reconocido a todos los concurrentes al acto, que le dispensaban tan inmerecida confianza, aceptó, dando las gracias, y procediendo a iniciar una suscripción, encabezándola él, y secundándole los demás allí congregados, en la forma siguiente:

D. Luis Muñiz y Blanco, de la Habana, \$100 oro; Celestino Rodríguez, de Matanzas, \$100 id.; Constantino Megido, de la Habana, \$100 id.; Don Santos Suárez, de Santa Clara, \$100 id.; don Víctor Suárez, de Aller, \$100 id.; Santiago Castañón, de la Habana, \$53 id.; José Tejón Lillo, id., \$53 id.; Paulino Suárez, id., \$26.50 id.; Antonio Muñiz Fernández, id., \$21.20 id.; José Muñiz Alonso, id., \$10.60; Santos Díaz Viciello, id., \$10.60; Laureano Baizán, id., \$10.60; Gonzalo Lobo Suárez, id., \$10.60; Ramón Muñiz Alonso, id., \$10.60; Manuel Muñiz Fernández, id., \$10.60; Manuel Megido Alonso, id., \$10.60; José Suárez Fernández, id., \$10.60; Ramón Muñiz Fernández, id., \$10.60; Juan Tejón Lillo, id., \$10.60; Antonio Alvarez, id., \$10.60; Luis Muñiz Alonso, id., \$10.60; José Lillo Tejón, id., \$10.60; Ceferino Suárez, id., \$5.30; Manuel Alonso Suárez, id., \$5.30; Juan Suárez Lillo, id., \$5.30; Laudino Alonso Suárez, id., \$5.30; Sabino Suárez, id., \$5.30; Celso Rodríguez, id., \$5.30; Francisco Muñiz y Fernández, id., \$5.30; y don Ramón Díaz, id., \$5.30.

Se nombró a los señores Santos Díaz y Manuel Ordóñez, para entrevistarse con varias señoritas naturales del pueblo, las que habían manifestado deseos de contribuir con su óbolo al aumento de la suscripción, y darles las gracias en nombre de la Comisión Gestora, a la vez que presentar sus excusas en nombre de la misma por no serle posible admitir su generoso ofrecimiento, por ser acuerdo aprobado por esta última de solo admitir el concurso de los

hombres, teniendo en cuenta su ventajosa posición social en esta Isla.

A propuesta de don Luis Muñiz se acordó testimoniar un voto de gracias a don Benigno González, dignísimo alcalde del Concejo de Aller, por la actividad y benevolencia con que atiende nuestra pretensión, y otro a don Ignacio Hevia Viciello, conspicuo personaje, residente en aquella localidad, que con su valiosa adhesión a esta causa resulta un importantísimo factor de ella, pues ya se notan los efectos de su influencia personal cerca de determinadas personas, relacionadas con este asunto.

Sin motivo, para más, se suspende la sesión, continuando abierta la suscripción iniciada.—**La Comisión.**

Plácemes mil merecen cuantos han aportado su óbolo a esta obra. Su desinteresado rasgo ha de ser unánimemente agradecido por todo el vecindario de Felechosa. El amor a la tierra natal es así como se prueba, con hechos nobles y desprendimientos generosos.

La suscripción, continúa abierta. Que el ejemplo presente sirva de estímulo, a fin de que no haya ningún hijo de Felechosa que regatee su apoyo.

LOS DE BOAL.

El Secretario del Club Boalense nos remite la siguiente nota oficiosa, cuya importancia no es preciso significar, pues se desprende de su simple lectura:

“El día diez del corriente celebró sesión la Sociedad Naturales del Concejo de Boal, en los salones del Centro Asturiano. Presidió el señor Francisco Bousoño y actuó de secretario el señor Celestino Alvarez. Se aprobó el acta de la sesión anterior.

También se aprobó el balance mensual cuyo saldo asciende a la suma de \$7.330 depositados en la Caja de Ahorros de los Socios del Centro Asturiano. Se dió lectura a la correspondencia recibida de la Delegación de Boal, la que demuestra los trabajos realizados en dicho lugar, y los deseos que allí sienten por ver terminadas las obras que se hallan subastadas.

El presidente dió cuenta de haber recibido una petición del socio señor J. M. Villamil, sobre el acuerdo tomado en la Junta General anterior referente al punto donde se piensa construir la escuela de Lendiglesia, que varios socios encuentran inadecuado. La Junta General lamenta que no se hayan preocupado de dicho asunto a su debido tiempo, tanto los que allí tuvieran interés, que debían haberlo participado a la Sociedad, o los de aquí, que no se ocuparon del asunto. Pero teniendo en cuenta que la Sociedad lo que desea es atender todas las indicaciones que sean razonables pedirá datos a la Delegación

para ver lo que puede hacerse de acuerdo con la razón y la justicia.

El señor Presidente dió las gracias a la Sociedad por la atención que tuvieron con él varios asociados en nombre de la Sociedad; estima el obsequio inmerecido, pues él no hizo nunca nada que a su juicio merezca recompensa; siempre se limitó a cumplir su deber.

Se acordó que constase en acta un Voto de Gracias para la prensa, que tanto nos favorece, figurando entre esta la revista ASTURIAS, la que siempre nos prestó toda suerte de atenciones.

No habiendo más asuntos de que tratar se suspendió la sesión a las diez y media de la noche.

Gracias mil, por el recuerdo de los boalenses hacia esta publicación, el que nos satisface de veras.

LA JIRA DE HOY.

Calladamente, sin previos anuncios, sin xilbatos ni voladores que plasmen al público, nos sorprende atenta invitación del Club Covadonga para asistir hoy, en los jardines bellos de Palatino, a magnífica jira. Los de Covadonga son así, reservados. Organizan sus fiestas en un momento. Tocan a llamada, se reúnen y enseguida a ultimar los detalles, a hacer que la alegría se desborde, yendo todos en gentil caravana, caravana de damas hermosas y ducales y de caballeros distinguidos y espléndidos, hasta lugares de ensueño, sentándose ante mesas repletas de manjares principescos y recordando días de la infancia y épocas felices pasadas en el bello rincón natal.

De cómo será la jira de hoy, habla elocuentemente lo que aseguran los bien enterados. La sidra famosa de "El Gaitero" enviará dos toneles ventrudos, soberbios, dos toneles conteniendo millares de litros de licor de oro que pone alegrías jocundas en los corazones y que obliga a sonreír, a cantar... Quesada, el excelente Secretario, no nos ha remitido programa alguno. Se contentó al hombre con amable invitación, porque es lo que él dirá: ¿No es sabido que nuestras fiestas todas son verdaderas solemnidades?

Si así discurre está en lo cierto. Los del Covadonga, señores de muchas campanillas, a los que preside D. Manuel Suárez, la bondad y la hidalguía personificada, disfrutan de justa fama de rumbosos.

La fiesta de hoy, no por menos anunciada, perderá en suntuosidad: En Palatino... Los de Covadonga... Toneles de sidra... Ricos manjares... Entran ganas de vitorear hasta a don Pelayo y a la Virgen galana.

JUNTA GENERAL.

Se celebrará hoy, domingo, comenzando a la una de la tarde, en nuestro Centro.

Para asistir a ella, según costum-

bre, y poder tomar parte en los debates, es indispensable la presentación del recibo del mes de la fecha. Además de los asuntos reglamentarios, se tratará también acerca de la conveniencia de modificar el artículo noveno de los estatutos generales.

EN LA COVADONGA.

Desde el día 15 al 21, inclusive, de este mes, ingresaron en nuestra Casa de Salud 209 enfermos y fueron dados de alta, 216.

En el mismo período de días, se registró la sensible muerte de don José Carbajal González, asociado meritorio.

Descanse en paz.

CLUB LLANERA

Nuevamente los asociados del Club Llanera han expresado sus simpatías a su celoso e insustituible Presidente, D. Francisco García Suárez. Quería éste descansar de sus labores, siempre tenaces y fecundas para los intereses de la entidad, pero otro voto de confianza, unánime y sentido, otros ruegos y excitaciones, le obligan a seguir en el honroso puesto, para satisfacción del Club Llanera, que tanto le quiere y sabe apreciar las altas cualidades de caballerosidad y desinterés que le distinguen.

D. Francisco no trataba, naturalmente, de alejarse de la asociación. Seguiría como siempre, prestándole su inestimable concurso, los prestigios de su nombre, pero como un soldado más de filas. El sólo solicitaba una tregua en sus funciones presidenciales, que otras pasarán a ocupar el cargo, que desempeña desde la creación del organismo. Sin embargo, no se le atendió. Unánimemente le rogaron que continuase en la presidencia, y don Francisco, que es todo cariño y bondad, desistió de sus propósitos, no hizo oídos de mercader a las sinceras súplicas, y complaciéndolos, llenándolos de orgullo legítimo y grande.

Con este motivo hubo fiesta de espontánea cordialidad en la mansión señorial de don Francisco. Los llaneros acudieron en masa, tras de haber ratificado su confianza a su presidente, a decirle de palabra que deseaban no los abandonase. La bella señora de don Francisco, los ángeles reidores de aquel hogar dichoso, y don Francisco, recibieron a sus visitantes con la proverbial hidalguía que les caracteriza. Habló don Joaquín Ablanedo, puso fuego en sus palabras, dijo cómo el Club momentos antes vitoreara a su jefe y como ellos llegaban, por mandato expreso de la entidad, a testimoniarse que considerarían pérdida dolorosísima insistiese en renunciar la presidencia.

D. Francisco, emocionado, rendido ante la realidad de los hechos doblegóse, al fin, ante tan reiteradas súplicas; aplaudieron los visitantes, descorchándose sendas botellas de champagne, sellóse más indeleblemente la cordialidad entre el Presidente y los

llaneros, y éstos, agradecidos, satisfechos, plenos de júbilo, abandonaron la lujosa mansión para correr hacia el Club y decir a los que esperaban que el señor García Suárez seguiría prestándoles el calor de su nombre y la protección de sus iniciativas.

Una tempestad atronadora acogió las manifestaciones de los comisionados. Lanzáronse diversos vivas, muy entusiastas, muy sinceros, al Presidente queridísimo, y luego procedióse a elegir la siguiente directiva:

Presidente: don Francisco García Suárez.

1o. Vice: don José Díaz y Alvarez.

2o. Vice: don Manuel Fernández y Fernández.

Vocales: don Ramón Fernández, don Arturo Prado, don Luis García Suárez, don Urbano Alvarez, don José Fuentes, don Laureano López, don Benigno Cuervo, don Ramón Martínez Alvarez, don Rudesindo Alonso, don Manuel Alvarez Suárez, don Prudencio García, don Rufino Alvarez Cueto, don José García Suárez, don Manuel Menéndez Alonso, don José Suárez Solis, don José Manuel García, don Fructuoso Menéndez, don José Rodríguez Menéndez, don José Martínez Rodríguez, don Francisco Suárez, don Laureano Martínez, don José Fernández González, don Marcelino Fernández, don Alfredo Martínez Alvarez, don José Fernández Rodríguez, don José Alvarez, don Benito Alonso, don Avelino Suárez, don Ramón Huerigo, don Vicente Rodríguez, don Antonio Fernández, don Primitivo Menéndez, don Ricardo Alvarez, don Francisco García Pujol, don Torcuato Virsida, don Manuel Hevia, don Manuel Martínez Rodríguez, don Jesús Rodríguez, don Celestino González, don Bernardo González, don José Alonso, don Ramón Alvarez, don Eugenio Menéndez, don Francisco Rodríguez, don Ramiro Alvarez, y don José Ramos.

A continuación, uno de los asociados, don Antonio Fernández, propuso y fué aceptado, que se reformase el Reglamento, dándole una orientación más de acuerdo con los fines eminentemente piadosos del Club, y para llevar a cabo esta reforma se nombró a los señores don Arturo Prado, don Ramón Fernández, don Antonio Fernández y don Joaquín Ablanedo, quienes en la junta próxima la someterán a la aprobación de la asamblea.

Este resultado halagüeño tuvo la junta general de elecciones del Club Llanera. Un resultado enaltecedor, que proclama elocuentemente la honra y firme cordialidad que existe entre los cuantos lo componen y los cariños que rodean y agigantan la personalidad de su presidente, el caballero don Francisco García Suárez, respetable amigo nuestro.

CLUB CANGAS DE TINEO.

No ha de tardar mucho en reunirse fraternalmente, disponiendo suntuosa jira. El 28 de Diciembre es la

fecha ya acordada, por voluntad de la junta general.

Los de Tineo, animosos siempre, sabrán combinar un selecto programa.

LOS DE LAS REGUERAS.

Celebraron animada reunión del último miércoles respondiendo a la convocatoria que hemos publicado para constituir un Club. Todos los asistentes, y fueron muchos, han exteriorizado fervorosos deseos de llegar a la tan anhelada unión.

En la junta, de carácter preparatorio, se recibieron bastantes y valiosas adhesiones, siendo seguro que en la próxima reunión quede fundada la entidad.

El Presidente de la Comisión iniciadora nos envía la siguiente misiva, cuyos conceptos agradecemos sinceramente:

Sr. Director de la Revista ASTURIAS.

Muy señor mío: A nombre de la comisión organizadora del club "Naturales del Concejo de Las Regueras" tengo el honor de dirigirme a usted para darle las gracias por la buena acogida dispensada a nuestra convocatoria y además por el desinteresado apoyo que nos ofrece para el futuro, tanto personal como del periódico, apoyo que nunca agradeceremos bastante y que le prometemos utilizar en la primera oportunidad que se nos presente.

Deseándole nuevos éxitos y larga vida, nos suscribimos de usted con la mayor consideración, por la Comisión.—Manuel Suárez.

La publicamos para insistir cerca de los hijos de Las Regueras en la conveniencia de que se agrupen y para repetirles que las columnas de ASTURIAS las tienen a su disposición, desinteresada y lealmente, como todos los organismos de carácter asturiano.

EL TEATRO CAMPOAMOR

A los numerosos comprovincianos que nos han escrito preguntándonos en qué fecha será inaugurado el teatro Campoamor, sólo podemos manifestarles que las obras tocan a su término y que en breve habrá de dárseles por terminadas.

La apertura, por ahora, no se sabe en definitiva, cuando tendrá efecto. Depende, principalmente, del arrendatario del coliseo, en gestiones aún, al decir de los bien informados, para contratar un notable conjunto artístico.

La solemnidad, empero, que esperan, no ha de retrazarse.

PARA LOS LUARQUESES.

Lo que en el número anterior digimos con respecto a las necesidades de la junta local de salvamento de naufragos de Luarca, ha movido a un entusiasta luarqués a dirigirnos cariñosa carta, de la que entresacamos los siguientes párrafos:

"El Club Luarqués piensa celebrar muy en breve una jira. ¿No le parecería lógico al señor Presidente que el producto de ésta se dedicase a la junta de naufragos de Luarca, en vista de que carece de caseta y bote salvavidas? Yo creo que da idea habría de ser bien acogida por todos los miembros del mencionado club, así como también la de hacer una suscripción entre los luarqueses con este mismo fin, y en este caso llamar a los socios a una junta general para que expongan su opinión, en la creencia de que esto cristalizaría, pues los luarqueses, siempre amantes de su patria, no negarán su concurso."

Suscribe la carta don Francisco Suárez, y lo que en ella propone, muy simpático y oportuno, bien merece ser meditado por sus compoblanos.

LA JIRA PRAVIANA.

Aunque no muy próxima la fecha en que habrán de celebrara, el tercer domingo de Noviembre, ya andan los pravianos atareadísimos en la organización de su jira.

La junta directiva se propone imprimirle gran fastuosidad, y para esto, desea disponerlo todo con tiempo, a fin de que más tarde no haya que deplorar deficiencia alguna.

Los pravianos son previsores. Saben que a su fiesta ha de concurrir lo más prestigioso de la colonia y están decididos a que el programa sea en todo, magnífico y sugestivo. Que cuantos les honren con su presencia tengan motivos para aplaudirlos y para hablar de su esplendidez.

Además, hay algo que es decisivamente fundamental para que piensen así, velando por el crédito de la sociedad. Bendecirán su estandarte, la enseña primorosa del Círculo, y éste acto es preciso revestirlo de gran pompa, a fin de que su significación perdure y se recuerde agradablemente en el curso de los años.

Para esta jira, fortalecedora, de afectos, ya han recibido los pravianos una oferta valiosísima. La sidra que se consuma será regalo generoso del entusiasta Tesorero del Círculo, don Florentino Pardo, representante e importador de la acreditada sidra "La Praviana". El señor Pardo, que se interesa decididamente por la prosperidad de la Asociación, quiere, con este regalo, que los gastos sean menores, y su rasgo, merecedor de efusivos plácemes, ha sido acogido con señalada gratitud.

Con motivo de la futura colemnidad, la directiva de los pravianos se reúne frecuentemente, deseosa de ir planeándolo todo, en justo y legítimo afán de abandonar viejos moldes, haciendo que su fiesta sea modelo de brillantez, originalidad y lujo.

Naturalmente, estos preparativos influyen para que el entusiasmo de los asociados vaya en aumento, y para que de continuo se reciban adhesiones y se registren altas, que no hay praviano que se resista a perma-

necer sin asociar, convencidos de que la directiva trabaja con celo y con desinterés y de que sus esfuerzos todos se encaminan a que el Círculo, en buena hora constituido, llegue a ser legítimo prestigio de la región.

EL JARDIN ASTURIANO.

Un simpático conterráneo, don José Alvarez, empleado de la Quinta Covadonga nos ha favorecido con expresiva carta, haciendo votos porque prospere el proyecto de adquisición de terrenos propios para celebrar nuestras fiestas.

No publicamos su misiva por estar este asunto discutido suficientemente en lo que se refiere a su índole periodística. Sin embarfo, nos es grato hacer presente su opinión favorable, de seando, como él, que los iniciadores del proyecto se dedican a acometer de modo decidido este problema, por si reportare beneficios resolverlo de acuerdo con los deseos de nuestro comunicante y de cuantos han expresado su criterio en el mismo sentido.

Nosotros ya hemos cumplido nuestra misión de periodistas imparciales, recogiendo opiniones.

Con iguales fines, de nuevo nos ha escrito don Enrique Peláez, Presidente de la Juventud de Cudillero, el flue, en uno de sus párrafos, se expresa así:

"Sin hacernos ilusiones, juzgo fácil adquirir terrenos adecuados para nuestros Clubs, sin grandes sacrificios y logrando que nos enorgullecamos de nuestra labor y gestión progresiva fuera de nuestra siempre bien querida Asturias".

CARTAS DETENIDAS.

En la Secretaría del Centro tienen correspondencia a su nombre los señores Don Bernabé Suárez García, D. Fermín Elizalde, don Cándido Echevarría, don José Ginar Serres, Don Ulpiano Travieso, don Benjamín Nieves, D. Luis Castillo, don José Dales, don Ramón González Menéndez, don Juan Alvarez, Don Luciano Buznego, don Manuel Alvarez, don Isidro Guadalupe Hernández, don José Trujillo Robayera y don Antolín Basilio.

EL MONUMENTO A FINLAY.

El Club Tinetense, haciéndose eco de las excitaciones de la Comisión gestora para la erección de una estatua al doctor Finlay, ha acordado contribuir con 10 pesos a la suscripción con tal fin iniciada.

LOS QUE NOS VISITAN.

En esta redacción saludamos ha días a un buen amigo, don Manuel G. García, residente en Sábalo (Pinar del Río), que vino a la Habana a resolver asuntos particulares.

Le agradecemos su cortés visita.

DE SOCIEDAD

San Rafael.—Hoy es un día feliz para varios amigos, miembros prominentes de nuestra colonia que celebran su fiesta onomástica.

Sea el primer saludo para mi distinguido y respetado amigo el venerable don Rafael García Marqués, presidente de honor del Centro Asturiano y en la actualidad secretario general de tan importante institución.

D. Rafael Casanueva, estimado vicepresidente de la "Unión de Villaviciosa, Colunga y Caravia", que esta noche será obsequiado por sus compañeros y amigos con un banquete en el acreditado restaurant "El Palacio de Cristal" don Rafael Suárez Solís, el querido amigo, jefe de información del "Diario de la Marina" y distinguido colaborador de esta revista. D. Rafael Fernández, el popular Lalo de la colonia avilesina todo simpatía y cariño, y a quien deseo en esta fecha rendirle mi mayor afecto.

D. Rafael Vega, estimado vocal de la Delegación del Centro Asturiano en Santiago de las Vegas y comerciante del Rincón.

Falta uno, que sin ser asturiano, es un amante de nuestra Institución don Rafael María Angulo, el joven letrado y elocuente orador que hace poco tiempo pronunció brillante discurso en nuestro Centro.

Nacimiento.—El hogar de un buen amigo don Juan González y su bella y distinguida esposa la señora Rosa Alba, se ve aumentado con un encantador niño, que es la alegría de sus papás.

Mi cordial felicitación.

D. Francisco R. Maribona.—En el vapor correo "Reina María Cristina" regresa a su Asturias querida, nuestro distinguido amigo don Francisco R. Maribona, comanditario de la antigua casa de Maribona, hoy de R. García y Compañía y gerente de la importante casa bancaria de Maribona y Hermano de Avilés.

Deseamos un feliz viaje a tan estimado amigo.

De viaje.—Ha salido para Tampa, con objeto de atender a diferentes asuntos, nuestro estimado amigo don Santos García Miranda.

Le deseamos un feliz viaje y pronto regreso.

Onomástico.—Por olvido, que mucho lamento, dejé de consignar en mi crónica anterior haber celebrado la fecha de su santo, recibiendo inequívocas muestras de simpatía, la culta y distinguida señorita Teresa Suárez López, de la buena sociedad de Santa María del Rosario.

Aunque tarde, vaya mi sincera felicitación.

BELLEZAS MENUDAS



Teresina Acevedo y Rodríguez

Teresina Acevedo.—Con motivo de celebrar el día 15 su fiesta onomástica mi linda amigueta Teresina Acevedo Rodríguez, se vió muy concurrida la elegante casa de sus papás don Jenaro Acevedo y su bella esposa, la señora doña Salesa Rodríguez.

Todas sus amistades acudieron a felicitar y llevar hermosos regalos a la que es el encanto de aquel hogar.

Allí estaban, dos artistas de grande y merecida fama, Manuel Villa, el popular barítono, y su esposa, la eminente tiple María Marco, que quisieron testimoniar a la linda Teresina su cariño y simpatía.

Todos fueron galantemente obsequiados, por la bella festejada y por sus papás.

La juventud estudiosa.—Después de un brillante examen ha ingresado en el Instituto, para cursar el bachillerato, la bella e inteligente señorita Josefina González y González, hija de mi buen amigo Pedro González, activo Secretario de la Sociedad Asturiana de Beneficencia.

Josefina, que solo cuenta catorce años, es una aventajadísima alumna del Colegio de las Domiciliarias de Jesús del Monte, y ahora en el Instituto continúan destacándose sus portentosas facultades para el estudio.

Al felicitar y alentar a que siga perseverando en el estudio a tan encantadora señorita, que es hoy la única alegría del querido amigo, D. Pedro González, le deseamos muchos triunfos a su bella y culta Josefina.

Bautizo.—El pasado domingo, día 17, y en la iglesia de La Merced, recibió las aguas bautismales un precioso niño, primer fruto de amor, de un matrimonio tan simpático, como el formado por mi amigo don Manuel López, y su bella esposa Nena Blanco.

Manuel Anselmo, son los nombres del lindo niño.

A tan simpático acto concurrieron numerosas amistades de los papás, que atendieron y obsequiaron a todos con fina atención.

Deseo muchas felicidades a mi nuevo amiguito, que es hoy el encanto de un hogar feliz.

Regreso.—Se encuentra ya de regreso de su viaje a los Estados Unidos, el distinguido médico especialista de la Covadonga, doctor Soto.

En el capítulo de viajeros que en estos días han retornado a Cuba, después de permanecer los meses de verano en España, tengo un nombre muy respetable.

El del rico hacendado don Juan Gual, que fué a reponer su salud, algo quebrantada.

Don Juan llega completamente restablecido, con ánimos para dedicarse nuevamente a sus ocupaciones, en las que tanto ha hecho destacarse su talento y amor al trabajo.

Mi enhorabuena, extensiva a sus distinguidas hijas, las señoras doña Antonieta Gual de Fernández esposa queridísima de mi buen amigo don Baldomero Fernández y doña Hortensia Gual de García, que lo es también de otro amigo estimado, don Francisco García Méndez.

Just R.

ONIRBOS

El refresco que recomiendan la Ciencia y la Sanidad.

Delicioso y digestivo.-No contiene ácidos minerales.

SE VENDE EN MEDIAS BOTELLAS Y CUARTOS

Pídalo frio en todos los Cafés.

Fábrica: Amistad 120

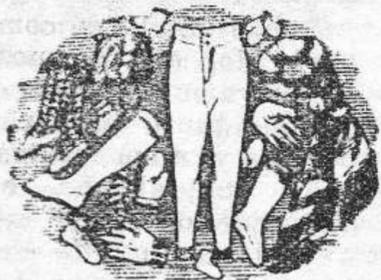
TODO BUEN ASTURIANO LA CAJA DE AHORROS DEL
 QUE SEA AMANTE DE CENTRO ASTURIANO, Y CON
 LA UNION Y SOLIDARIDAD ELLO CONTRIBUYE A ELE-
 DE TODOS LOS ELEMENTOS VAR EL CONCEPTO MORAL
 DE LA COLONIA ASTURIA- DE LOS ASTURIANOS EN
 NA, DEBERA SER SOCIO DE CUBA.

DE ADMINISTRACION

Dadas las disposiciones de la Secretaría de Hacienda sobre la no circulación de la moneda española y en vista de que los industriales y comerciantes, las administraciones de otras empresas y sociedades así lo han acordado ya, avisamos a nuestros suscriptores, agentes y anunciantes que desde este mes de Octubre ASTURIAS expedirá todos sus recibos, por los distintos conceptos, en MONEDA OFICIAL.

Champion Moya

LA CAMISERIA MAS
 POPULAR DE CUBA



OBISPO, 108

THE AMERICAN ENGINE COMPANY

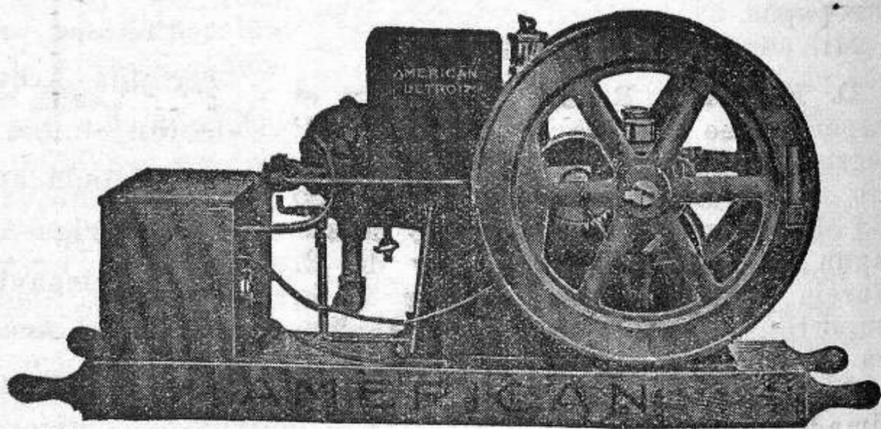
Los fabricantes de Motores mas grandes del mundo

605 BOSTON St,

Detroit, Michigan., EE. UU.

Cable Address "Ameco" - - - North End Station

MOTORES MARINOS E INDUSTRIALES



Presentamos en este anuncio un grabado de uno de nuestros motores Industriales de cuatro C. de F. construido especialmente para funcionarlos con Gasolina, Petróleo, Kerosina y Alcohol. Tienen una gran variedad de usos siendo una fuente económica de fuerza para plantas pequeñas de Maquinaria, Haciendas, Plantas de Alumbrado eléctrico, Irrigación, etc.

Nuestro ramo de Motores Marinos e Industriales es de lo más selecto, y comprende todo lo que se pueda necesitar en la Marina o Industria.

No deje usted de pedirnos catálogos ilustrados con precios y especificaciones antes de comprar en otra parte. Diríjanse todas las comunicaciones a nuestro Agente General en la Isla de Cuba.

SR. JOSE R. MADIEDO.—Trinidad



CHORIZOS Y MORCILLAS

“LA LUZ”, DE AVILES

Los mejores que se importan en Cuba, por la pureza de sus materiales y por su exquisito gusto. Exijase esta marca en todas las tiendas bien surtidas de la República.

Receptores: GONZALEZ Y SUAREZ
BARATILLO 1.-HABANA.

"LA BALEAR"

FABRICA DE MOSAICOS

— DE —

SEVERO REDONDO



OQUENDO NUMERO 2

esquina a Animas

TELEFONO A-4734



HABANA

Depósito del gran cemento PAVIN, de Lafarge (Blanco y Gris).

H. UPMANN & Co.

Amargura, número 1



HACEN PAGOS POR EL CABLE

GIRAN LETRAS A CORTA

Y LARGA VISTA

sobre New York, Londres, París Amberes, Hamburgo, Bremen
y sobre las capitales y principales poblaciones de España.

!ASTURES!

Compre

SUS

LENTE

en :



LA JOYA

DE A. R. VIGIL

SAN RAFAEL NUMERO 2

FRENTE AL TEATRO NACIONAL

(A los suscriptores de ASTURIAS les rebajaré el 20 0/0 en todas las recetas de los señores Oculistas.)

Banco Nacional de Cuba



Capital y reserva... \$ 6.500,000-00
 Activo en Cuba..... \$ 48.000,000-00

Giramos letras para todas partes del mundo



EL DEPARTAMENTO DE AHORROS

ABONA EL 3%

DE INTERES ANUAL SOBRE LAS

CANTIDADES

DEPOSITADAS CADA MES

"EL GALLO"



Obrapia 39, esq Habana
 Teléfono -2738

Grandes Talleres de Joyería

— DE —

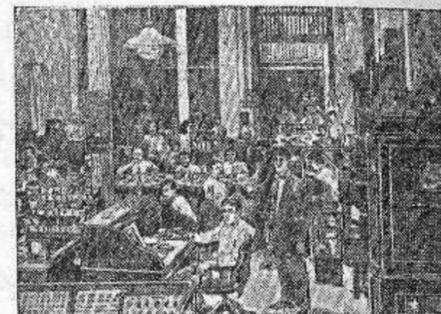
SANDALIO CIENFUEGOS y Ca.
 HABANA



Nos hacemos cargo de toda clase de trabajos de platería, joyería, grabados,

cincelados y esmaltes. - Especialidad en trabajos artísticos y en medallas cinceladas para premios.

"LA ESTRELLA DE ITALIA"



Compostela 46, entre Obispo y Obrapia
 Teléfono A-2660

Sidra LA PRAVIANA



Indispensable en toda comida asturiana.

Unicos agentes en Cuba:
 PARDO y HNO.

Panadería, Repostería y
 Galletería

"LA CAOBA"

SAN IGNACIO 48.

Teléfono A-2966. —Apartado 417

:: HABANA ::

"La Praviana" la sidra indispensable en toda romería.



Vd. necesita
SHU-ONS
 si Vd.
 necesita lentes

LA RAZON DE USAR ESPEJUELOS

La mayoría de las personas creen que la razón de usar espejuelos es únicamente la precisión de ver bien, y hay además otra más importante: la necesidad de conservar la vista. No debe olvidarse que los cristales superiores y apropiados para el grado de defecto visual del paciente, conservan a éste la vista y que los cristales malos o impropios, la acortan a la carrera. Debe uno, pues, reconocerse la vista con un óptico competente, que le proporciones los cristales que necesita, es decir: debe ir a "El Telescopio", San Rafael 22, donde el reconocimiento es gratis.

EL TELESCOPIO



ASTURIAS



INFORMACION GRAFICA, LITERATURA Y COSTUMBRES

NUESTRAS SOCIEDADES "CIRCULO PRAVIANO"



Don Serafín Fernández,
Presidente

NO hay hipérbole alguna en el famoso cantar: "Lo mejor de Asturias, Pravia", y como Asturias es también lo más primoroso de España, no incurrimos en exageración afirmando que el concejo praviano es incomparable en cuanto a belleza que tal parece que Natura ha querido condensar en él todas sus maravillas y grandezas, dándoles por marco las praderías verdegueantes, las cañadas fértiles, los montes cubiertos de robledales, paisajes de égloga, nidos de encantos, el río magestuoso del Nalón y el mar dilatado y azul, con costas de una majestuosidad sorprendente.



PRAVIA

Posée Pravia un bello templo, la famosa Colegiata de estilo renacimiento, fundado por don Fernando Arango, Obispo de Tuy, y su construcción se remonta al año 1721.

Hay Hospital, Correos, Telégrafos, teléfono interurbano, pudiendo comunicarse con los principales pueblos de la provincia, buenos colegios públicos y particulares y es una acabada obra de ingeniería su suntuoso y moderno puente en la desembocadura del Nalón.

Todos los jueves se celebra una feria de ganado y mercado de cereales, y el 1 de Septiembre tiene lugar la tradicional feria de Fuen-



Don José Alonso,
Secretario

Estas maravillas naturales impregnan de dulzura el carácter de los pravianos. Son sociables, generosos, sencillos. Dijérase que se acoplan las hermosuras que guarda la comarca y el temperamento de sus hijos. En terrenos abruptos, escarpados, baldíos, los espíritus se tornan, como el paisaje, adustos. En los que la vegetación es esplendorosamente soberbia y están llenos de parajes encantadores, sonríen las almas y la bondad brota a flor de los corazones. Lo ha resumido la copla, rica en exactitud y justicia: "Soy de Pravia, soy de Pravia y mi madre una praviana y por eso en mí no cabe, ninguna partida mala", canción conocida, flébil y suave como súplica de niño.

Antigua corte del rey Silo, es hoy Pravia una hermosa villa, de calles modernas, de elegantes y suntuosas construcciones, con magníficos paseos y que puede enorgullirse de su cultura y adelanto. El comercio local es importante y rico, y en ella se encuentra cuanto se apetezca para vivir con comodidades: muchos y confortables hoteles, bien instalados cafés, automóviles y coches de alquiler, a precios económicos, para realizar excursiones por las sugestivas alrededores, sincera afabilidad en el vecindario, todo, en fin, lo que contribuya a hacer agradabilísima la estancia.

Forman el concejo las parroquias de Pravia, Santianes, Somado, Villafría, Escoredo, Selgas, Inclán, Villavaler, Arango, Sandamias, Corias-Luerces Quinzana y Pronga, con 9.865 habitantes de hecho y 9.863 de derecho. Lo atraviesan el ferrocarril Vasco-Asturiano (Oviedo a San Esteban) y las carreteras de Belmonte al mismo punto y Pravia a Grado, Soto del Bai co, San Esteban y Cudille-ro, distando 33 kilómetros de la capital de la provincia.



Don Florentino Pardo,
Tesorero

tenegra (parroquia de Arango.)

Creación de la Sociedad.—Los hijos de Pravia, residentes en Cuba, suman varios millares. No es región la praviana de la que se emigre por necesidades materiales, sino como acaece en la mayor parte de Asturias, la juventud viene a Cuba llamada por compoblanos y parientes aquí establecidos y que han logrado crearse alguna posición social. Saben continuar las huellas trazadas por sus predecesores, y de su amor al trabajo y del éxito que pronto suele mimarles son testimonios fidedignos los lujosos chalets y las espléndidas casas de campo que embellecen las aldeas y que proclaman la riqueza de sus propietarios, "indianos" encariñados con el rincón natal, hacia el que vuelven los ojos deseosos de serle útiles.

La fundación del "Círculo Praviano" no ha sido más que para dar caracteres de mayor efectividad al estrecho cariño que los ligaba. Los pravianos, donde quiera que estén, se tienden los brazos fraternalmente y se protegen. Así, su entidad actual, existía de modo implícito y fecundo, sin que fuese necesario un reglamento. Se agruparon, conforme a las leyes, para adquirir representación legal dentro del conjunto simpático que forman los clubs de nuestra provincia. ¿Podrían ellos no seguir el ejemplo de los boalenses, alleranos, cabranenses, franquinos, piloñeses, grandalenses...? De aquí que surgiese su sociedad, solemnemente fundada el año anterior; en 4 de Noviembre, bastando sólo para conseguirlo sencilla convocatoria llamando a

asamblea en el Centro Asturiano. En aquella reunión, inolvidable por todos conceptos,



PRAVIA.—La Fontana, en torno a cuyos chorros cantarinos suele galantearse honesta y trascendentalmente

pues usó de la palabra la mayoría de los asistentes, pronunciándose patrióticos discursos, dejése definitivamente constituido el Círculo, nombrándose la siguiente

Primera directiva.—Presidente: D. José Manuel Menéndez; Vicepresidente: D. Rodrigo Díaz. Secretario: D. Jesús Conde; Vicesecretario: D. Eulogio Solís; Tesorero: D. José de la Vega; Vicetesorero: D. Antonio Díaz.

Vocales: D. Florentino Rodríguez, D. Benjamín Barbón, don Faustino Fernández, D. Manuel Árces, D. Baldomero Alvarez, D. Fernando Arrojas, D. José Pendás, D. Félix Rodríguez, D. Fermín Menéndez, D. Nicanor

Barbón, D. Longino Rodríguez, D. José Martínez, D. José Alonso, D. Alejandro González, D. Sabino Menéndez, D. Pedro Llano, D. Angel Prado, D. Manuel Pérez, D. José Morán y D. Manuel Ranera.

Propósitos de la entidad.—Los pravianos no desean que su asociación se desenvuelva sólo en esfera de diversiones y fiestas. Aspiran a algo más sólido, sin desdeñar, claro es, cuanto contribuya a que el espíritu es expansivo. Quieren, y lo van consiguiendo, que responda también a principios de necesario y mútuo apoyo, que sirva para fortalecer afectos y para propender al mejoramiento de la comarca.

A los asociados enfermos, se les atiende, se les cuida. Se desarrolla verdadera labor humanitaria, y a medida que el Círculo vaya afirmando su solidez y pujanza, irán desenvolviéndose planes y proyectos de los que se derivarán grandes beneficios. Por eso el número de afiliados es importantísimo. Pasan de 250, que pocos son los que no se han percatado de estas ventajas y de la necesidad que tienen de mantenerse unidos, siquiera para hacer posible empresas de magnitud y trascendencia, en provecho del suelo natal.



Don Marino Llamas,
Jefe de Propaganda

El estandarte.—En breve contarán los pravianos con lujosa enseña, de raso y seda, en la que aparezca primorosamente bordado el escudo de la villa.

Directiva actual.—Está integrada por elementos valiosísimos, que vienen laborando activamente porque el Círculo Praviano se coloque a la cabeza de los más importantes. Sus esfuerzos no son, en verdad, estériles, y van logrando imprimirle gran robustez.

En esta tarea, se destacan y merecen ser citados preferentemente, por llevar el peso de la entidad, D. Serafín Fernández, presidente, celoso y popular; D. José Alonso, secretario y D. Florentino Pardo, tesorero, acreditado industrial, personas ambas que disfrutaban de generales simpatías.

En el resto de la directiva figuran aportando entusiasmos valiosísimos y decisivos, don Francisco Martínez, vicepresidente; D. Manuel Rodríguez, vicesecretario; D. Baldomero Alvarez, vicetesorero; y los vocales D. Juan Acosta, D. Florentino Rodríguez, D. Manuel Pico, D. Fernando Arrojas, D. Antonio Díaz, D. José Martínez, don Rafael Manso, D. Longino Rodríguez, D. Casimiro Pérez, D. Fermín Menéndez, D. Marcelino González, don Maximino Barrera, D. Baldomero Tamargo, D. Manuel Díaz, D. Pedro Llano, D. Manuel Menéndez, D. Angel Prado, D. José B. Alonso, y D. Ricardo Suárez. Preside la Comisión de Propaganda el joven don Marino Llamas, y su labor es digna de aplausos.

Desprendimiento y generosidad.—La directiva que componen los citados señores ha tenido un rasgo desinteresado y plausible a fin de no gravar los fondos sociales con motivo de la adquisición del estandarte. Que éste sea abonado por suscripción voluntaria entre sus componentes, invitando a que contribuyan los demás asociados que así lo deseen.

La próxima jira.—Tendrá lugar el tercer domingo de Noviembre, en los jardines de "La Tropical", y en ella ha de verificarse la ceremonia de la bendición del estandarte.

Nuestro aplauso.—Terminamos estas líneas trazadas al correr de la pluma, congratulándonos de que el Círculo Praviano haya llegado a tanto esplendor en el corto número de meses que cuenta de existencia.



AVILES. La nueva travesía que enlaza las calles Marqués de Teverga y Nueva, o sea la carretera de Grado a Luanco. (Fot. M. G. Alonso).

Sobre una
lápida

EL OBISPO ASTEMO

PUES sucedió que D. Aureliano Fernández Guerra quiso escribir "El libro de Santoña", y se salió con la suya. Y sucedió que D. Aureliano Fernández Guerra habló sin más ni más en este libro de la capilla de Santa Cruz de Cangas, levantada por Favila, hijo de D. Pelayo.

En esta capilla hay una lápida. Encuéntrase empotrada en la pared, en lo alto, a mano izquierda..... Esta lápida es allí el único resto de la iglesia primitiva. Fué colocada por el rey y por la reina en conmemoración de su piedad y de la fundación del oratorio. Y dice así:

"Alzase de nuevo, por la voluntad de Dios, esta santa obra.

"Aún cuando humilde este templo, está lleno de votos fieles.

"Resplandezca claramente a los ojos de Dios, significando figuradamente la señal de la santa Cruz.

"Agrada a Cristo, este templo, consagrado bajo el trofeo de la cruz.

"Con fe obediente lo construyó el siervo Tafeila con su esposa Froiluba y sus hijos.

"Por lo cual, oh Cristo, concédeles gracia plena según tus liberalidades, y después de su muerte, abundante misericordia.

"Aquí.... fueron consagrados altares a Cristo en los revueltos días de los años CCC....

"Adelantada ya la sexta edad del mundo, según el orden de los tiempos.

Y corriendo la era 775...."

El latín de esta lápida es tosco y desconcertante. Y en ella hay un enigma que parece a estas horas insoluble. Es el décimo renglón, que en la lápida comienza de este modo:

"Hic va...e...as..."

"Aquí....."

Y ahora, el descubrimiento del señor Fernández Guerra. El cual dice que cuando estudió esta lápida, tenía "sobre la mesa un inmejorable "calco". Debió decir que tenía sobre la mesa el calco que hizo Vigil para su libro. En este libro, este renglón aparece así:

"Hic vate as..."

El señor Fernández Guerra traduce:

"Aquí, en el mismo lugar donde el Obispo Astemo consagró altares a Cristo..."

"Vate as..."—El Obispo Astemo.

El señor Fernández Guerra se enorgullece de esta traducción. "Solamente de tres obispos cántabros se ha conservado noticia: de Astemo (hasta hoy completamente ignorado)...; de Alvaro... y de Antonio."

Y ahora, he aquí una historia interesante: el Obispo Astemo vivió "en los revueltos días de la centuria CCC...". Era cuando oprimían la comarca de Cangas de Onís "los reyes suevos Hermerico y su hijo Raquila"; este dato lo anotó el señor Fernández Guerra en su estudio sobre "Cantabria". En tiempo de esos, reyes suevos, el obispo Astemo consagraba altares.

Pero he aquí que el cronista de Gijón, don Julio Somoza, no está conforme con este descubrimiento. Don Julio Somoza es un hombre temible. Ni aún en la paz de los sepulcros cree... Y en el librón que escribió dice estas cosas:

"Hasta que el señor Fernández Guerra apareció con otra nueva, la lectura corriente de tal verso ha sido ésta:

—Hic valeas Kirio...."

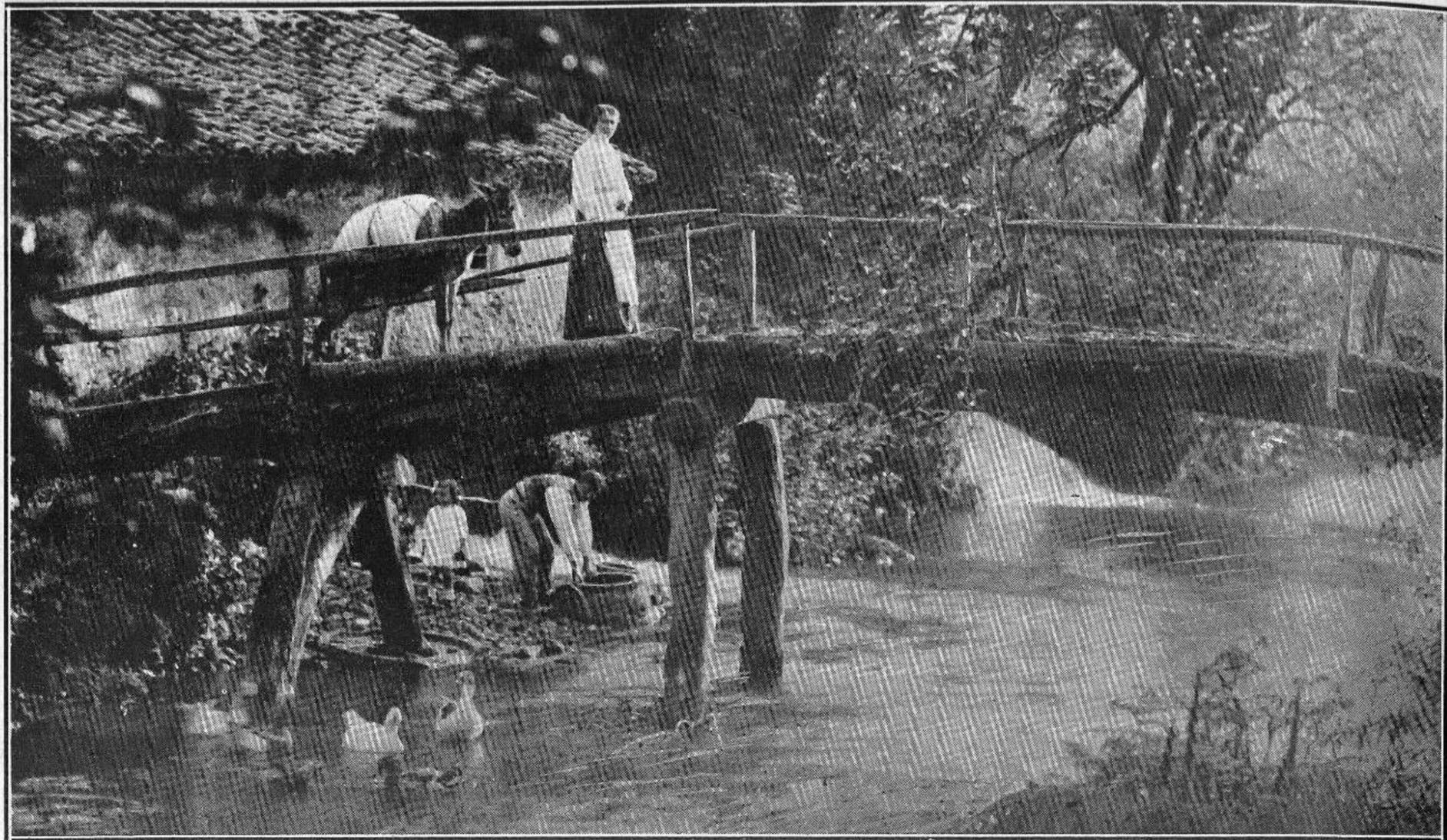
Y añade que la versión del señor Fernández Guerra es "completamente inadmisibles, a la luz de la crítica", porque "vate"—Hic vate...—no es obispo, es "inspirado."

Todo esto es cierto; salvo que no fué el señor Fernández Guerra el primero que leyó vate en vez de valeas: fué el ingeniero ovetense D. Pedro Pérez de la Sala; y después de éste Vigil. Y salvo que la lectura corriente del renglón no era solo —Hic valeas Kirio...: lo era también: Hic valeas Hirto...

Y salvo que en aquella época, la palabra "vates-is" significaba "Episcopus". En cambio, ni en aquella época ni en otra significó "inspirado". Hechas estas salvedades, todo lo que dice el señor Somoza es exactísimo.

Pero y bien ¿existió el obispo Astemo...? ¿Hubo en Cangas de Onís, trescientos años después de J. C., algún obispo que se llamara así?...

Constantino CABAL



COLUNGA.—Molino y puente de la Herrería, con decorado y personajes que encantan por lo pintoresco

CONFESION DE EVA CANEL

POR una feliz casualidad, vino a nuestras manos la contestación que en un "Album-confesor" dió a fines del año último, nuestra ilustre paisana la insigne escritora Eva Canel.

De treinta preguntas consta la enquette a que respondió la señora Canel, y sus contestaciones son tan oportunas, terminantes y llenas de "enjundia", que no hemos podido resistir al deseo de publicarlas en ASTURIAS, seguros de que habrán de verlos con el mayor agrado los numerosos favorecedores de nuestra revista.

A poco que en dichas contestaciones se fije quien las lea, podrá observar la potentísima inteligencia de la autora de las mismas y verá, también, al través de ellas el corazón plétórico de ternura que posee la señora Canel, que, si brilla como publicista cual astro de primera magnitud, destácase más como mujer y como madre.

He aquí el documento a que nos referimos:

- ¿Cuál es el rasgo dominante de su carácter?
- Tenerlo propio, según dicen.
- ¿Qué cualidad prefiere en un hombre?
- Que lo sea. ¡Quedan tan pocos!
- ¿Cuál es la mujer?
- Que sepa ser reina y cocinera.
- ¿Cuál es su ocupación favorita?
- Aquella que reporte algún beneficio al prójimo.
- ¿Cuál es su sueño dorado?
- Yo no sueño sino cosas negras.
- ¿Qué perfume, flor o color le agradan más?
- Los claveles rojos de España en esencia y manojo.
- ¿Tiene usted algo de que arrepentirse?
- Volvería a hacer todo lo que hice en la vida.
- ¿En qué país le gustaría vivir?
- Donde estuviese rodeada de los seres que amo.
- ¿Cuál es su recuerdo más grato?
- Todavía no pertenece a la historia.
- Defíneme el amor cómo lo entiende
- El amor no se entiende ni se define: se siente.
- ¿Le agrada a usted el perfume de los recuerdos?

- El alma no tiene olfato y mis recuerdos viven en ella.
- ¿Qué autores y poetas son sus favoritos?
- Reparto mi admiración y no llego al favoritismo.
- ¿Qué compositores le agradan más?
- Los que me extasían, por eso en música soy ecléctica.
- ¿Cuáles son sus héroes y heroínas en la vida real?
- Los misioneros, que civilizan seres, olvidados por los civilizados.
- ¿Qué arte le entusiasma más?
- La música.
- ¿Cuál es la falta que más indulgencias le inspira?
- Las que cometen conmigo o contra mí.
- ¿Cuál es el objeto de su mayor aversión?
- El que hiere sin honor y sin valor.
- ¿Qué opinión tiene usted sobre el matrimonio?
- Que es demasiado sublime para que todos sepan cargar su cruz.
- ¿Qué consejo daría usted a la persona amada de su corazón?
- Que no hiciese sufrir a nadie y que no mintiese.
- ¿Ama usted lo ideal o lo positivo?
- Amo lo positivo idealizado por la nobleza.
- ¿Qué es lo más difícil de hallar?
- Quien sepa obedecer con dignidad.
- ¿Qué es lo que más ama?
- Mi patria, porque en ella se envuelven Religión y familia.
- ¿Qué es lo que más odia?
- ¿Qué es odio?
- ¿Cuál es su mayor desdicha?
- Tener que vencerme a mi misma.
- ¿Quién es su mejor amigo?
- El que me adivine.
- ¿Cómo comprende la felicidad?
- Sin nostalgias.
- ¿Qué prefiere: amor sin ser amado, o ser amado sin amar?
- Que me amen porque amaría irremisiblemente siendo amada.
- ¿Qué es lo que más anhela?



SAN PEDRO AMBAS, (Villaviciosa).—Exquisito panorama que ofrece la aldehuela desde la carretera

—Hacer dichosos a los que amo y buena a la humanidad

—¿Cuál es la obra, verso o prosa que más le ha gustado?

—No quiero atormentar la imaginación, pero desde luego ninguna de las mías.

—¿Su edad?

—La que necesitaría, sino la tuviese para ser como soy.

LAS ROMERIAS SE FUERON

TERMINO la época estival y las romerías pasaron fugaces como todo lo que encierra dicha, ¡qué felices fuimos al escuchar el melancólico son de la gaita, al oír los dulces cantos de la tierra, al sentir el estampido de los cohetes que, cual lágrimas de luz, suben al espacio deshaciéndose en risas y fiestas!

Rezamos a la santina o al santín y consumimos sabrosas viandas sentados sobre el blando césped a la usanza patriarcal de nuestros abuelos. Volvimos gozosos al anochecer a nuestros hogares y... ya no queda más que el grato recuerdo que nunca se esfumará, aunque nuevas sensaciones nos conmuevan.

Pasaron veloces las horas transcurridas en la playa, contemplando la lejanía del horizonte y la muchedumbre que, en abigarrado conjunto, busca frescor ca-be las ondas del Cantábrico. Y menestralas y señoritas, caballeros y plebeyos, se confunden democráticamente en las saludables aguas marinas.

Huyeron con rapidez vertiginosa las tardes de excursión a las poéticas aldeas, a los amenos valles y a los altos picachos, en donde se disfruta la santa paz del campo y la ingénua compañía de sencillos aldeanos que nos obsequian con los frutos de la gañanía.

Y con todo ello pasaron felices recuerdos de esas horas para los que, como la cronista, les encanta la Naturaleza.

Llega el invierno con su cohorte de lluvias, granizos y frío, en que no podemos dejar el hogar. Para nosotros el tiempo del recogimiento y del estudio, para los que viven en las aldeas el tiempo de las **esfoyazas**, de las **filas** y de los **samartinos** en donde los jóvenes se divierten y los viejos rememoran los tiempos de una dicha pasada pero no concluída.

Alguna romería nos alegra, como un rayito de sol en medio de la niebla, pero no tiene los encantos de la de

verano; no pueden las muchachas vestir el traje típico, debido al frío y los chubascos de agua que deslucen constantemente las fiestas.

Los indianos que vinieron para las del verano y que, rumbosos y espléndidos pagaron los gastos de ellas, marchan otra vez a las Américas.

Llora la madre desolada, gime la novia dolorida, suspiran las viejas pensando en el hijo que tienen "allá" y vuelven los consejos del médico, del cura y del veterinario, casi como la vez primera, con un poquito de respeto más, porque no es el rapaz ingénuo el que marcha, sino el indiano experimentado que retorna.

¡Qué triste se queda la casa! ¡Cómo llora la vieja la marcha del hijo! ¡Cómo suspira la moza por la ausencia del galán!

Y él, cuando asomado a la borda del imponente trasatlántico, que cruza el inmenso mar, ve esfumarse a lo lejos el pueblo en donde vió la luz primera, después la región y por fin, la patria que se queda lejos.

Todo se termina; las romerías se marchan y los indianos retornan. Al empezar el verano viene la alegría a los campos y a los hogares y al terminar nos vemos todos anegados en tristeza.

María Luisa CASTELLANOS

Llanes, Septiembre 1915.



PERLORA, (Carreño).—Paisaje e iglesia del pueblo durante la reciente romería



LODEÑA, (Piloña).—Puente Migoyes, en el instante de ir a cruzar el tren

Cuentos
asturianos

HOY SE ACABARA EL MUNDO

I.

El señor Pacho la Quintanera, vecín del conceyu Tempolcarro yera el home de más fachenda y más envaneó de cuantos vivien per aquel lugar. So cás, yera la mejor de todes, non i faltaba nada y pa que 'l díaño non se ría de la mentira, tal era su poderío, que los grandes de la villa facíanle la corte siempre que llegaba el momentu de las elecciones.

Razón tenien, pos él, non tenía más que dir a sos vecinos pa pediyos el voto, y ya taba llograo. Desta manera y non necesitando de naide, llegó a ser todu lu que quixo.

En sus mocedades, yera non más que un probe arrendatario del Marqués de la Panoya, pero tuvo non sé si la suerte o la disgracia de heredar a un fio que morreu en Manila, dexádoi muchos miles de riales.

De ahí data, que el señor Pacho, se viera de la noche a la mañana fecho un gran señor. A la vera del, vivía la so muyer y tres fies, guapes si les había y con unos colores que ni les manzanes de raneta los tenien meyores.

Como yeren riques, ningún mozo se atrevía a falar con ellos, por más que todes ellos lo mostraben, siempre que la ocasión si os presentaba.

La más pequeña, ya había dao a so pá dalgunos disgustos, pos non desperdiciaba la ocasión de treveyar con los mozos, y aunque so pá la vixilaba mucho, siempre llograba meterse por entrellos.

Por estes y otre cosas que non son del cuentu, ya na aldea y habían chao el fallo, y más de una conversación oí yo, al pié de la fontina, entre dos vecines, que decien desta manera: "Non, pus el señor Pacho debe tener mucho cuidao con la so fía, pos sinó cualquier día tien na disgracia en su cás".

—Tienes razón, muyer, pos esa Teresuca, vánsei los güeyos detrás de los calzones. ¡Oh, qué furapráos ye!..

Aunque estes cosas se marmullaben, naide podía de-

cir más, que Teresuca traía siempre la sangre regüelta, pero non sabien lo mejor y yera que tenía un cortexo a quien falaba con mucho disimulo.

Naide podía sospechar, que Colasín el de Ramona, había ganáo la voluntá de Teresuca, y que se querien de veres; pero él probe, y ella rica, la boda yera una llocura pensála, así ye, que taben pasando más penes que San Llorenzo. Ella, siempre estaba diciendo:—A discurre algo, Colasín, pa que mi pá nos case.

—Ya toy alloriao de tanto como me frayo la mollera y non lo alcuentro.

Volvía Teresuca a recalcailo, y el probe de Colás, cuanto más y lo decien menos lu entendía.

Peru comu hay cosas que de tanto deciles cáyense al suelu y que tantu va el cántaro a la fonte que al fin se rompe, estos dichos y estes cosas de Teresuca, tuvieron su desfecho.

Serien les nueve de una noche de verano, guapa y estrellada si les hay, en que el señor Pacho, la so muyer y les sos fies, taben comu de costumbre, rezandu el rosario. Non se oía ruído denguno pe la aldea, todu callaba com'n muertu, y non habien entamáo la lletanía, cuandu sienten en la güerta que yera muy grande y muy bona, un ruxío de cadenes. El plasmu que sintieron foi tan grande, que al señor Pacho afogosei el Ora Pronobis en el gañote. Güelven a ruxir les cadenes y les cuatro muyeres empezaron a temblar y pedii a Dios que les llibrase de aquella güestia. Diba ya el señor Pacho a levantase, cuando siente una campanina que facía, tilín, tilín, y alluego, una voz que parecía que salía de la güerra que decía: "¡Hoy se acabará el mundo, de los grandes non quedará nenguno, de los pequeños tal cual!" En mala hora escucharon aquello; el señor Pacho non podía falar, de llágrimes, les fies taben abrazaes unes con otre, en fin, el cuadro aquel non ye pa contalo, yera pa velo. Les cadenes seguien ruxendo, la campanina tocando y aquella voz de ánima en pena, non sé que se le figuró al señor Pacho, que arepuxando a so familia, dixoyos todo tembloroso: "Niñines de mió corazón, escondiibos pe los cuartos y rezai un Padre Nuestro por el



CORAO, (Onís).—La calle Real y una muyer con fueya "pa mullir los xatos"

a'ma de vuestro hermano, que non debe ser otru el que tray eses cadenes.

Ficiéronlo así, y piesllandu cada una el so quartu, entamaron a rezar, hasta que pocu a pocu, foi pasando el ruidu, y así la noche, sin atreverse a asomar el focicu apesar de que sintieron que se abrien puertes y se cierraben a golpazus.

Amaneceu el día y con él abrió los gueyos el señor Pacho. Llamó a la so muyer que despertou santiguándose; y enxugándose la frente con agua bendita, pareció más tranquila.

Agarraos el unu del otru, fueron poquiñín a pocu hácia la solana, miraron pa la huerta y non vieron nada.

Ya más tranquilos, baxaron a ella pa ver si se alcantraben con dalguna cosa, y quien vos diz, rapaces, que apenas tuvieron nella cuando vió el señor Pacho que i faltaben todus los melones, que por ciertu los tenía muy buenos, esceto los pequeños, que taben per allí regaos. El señor Pacho non salía de so plasmu.

—Ahora lo comprendo todú, muyer. ¡Ah, bribones! Y qué razón tenien cuando decien que de los grandes non diven a dexar nenguno. Mira, mira, muyer, dexaron los más envernizos. Non, pus estu non quedará así. Ves, ves ves corriendu a decilo a les neñes.

Salió la so muyer hácia cás, y non había tardáu un quartu de hora, cuando güelverse con sólo les dos neñes mayores, y apenas llegó onde taba el su home, empieza a abrazalo diciéndoi toda llorosa:

—¡Ay, mio Pacho del alma, que a Teresuca se la llevó la güestia, pos non tá nel so quartu. Todes les sábenes tan regüeltes, non paez más que los diaños anduvieron allí.

El señor Pacho al oillo, non pudo ya más, y entrando en cás, diva ya a coyer la escopeta pa salir en busca de la so fía, cuando entren pe la puerta élla y Colás agarraos de la mano, diciéndoi con mucha frescura Teresuca:

—Mi pá, si non nos casa, entós si que deveres s' acaba el mundo; lo fecho, fecho tá y non tien remedio.

—Si, señor Pacho, dixo Colás, si fálteni los melones, non se apene, que ya la melonera ta regada y non i faltarán melones que catar.

El señor Pacho, al escuchar aquellos desvergonzáos, dioi tal coraxe, que cayó accidentao. La só muyer, atacoi otru accidente y cayó también y les otres hermanes, non facien

más que mirar pa Teresuca, que toda fachendosa, agarrábai les manos a Colásín.

III.

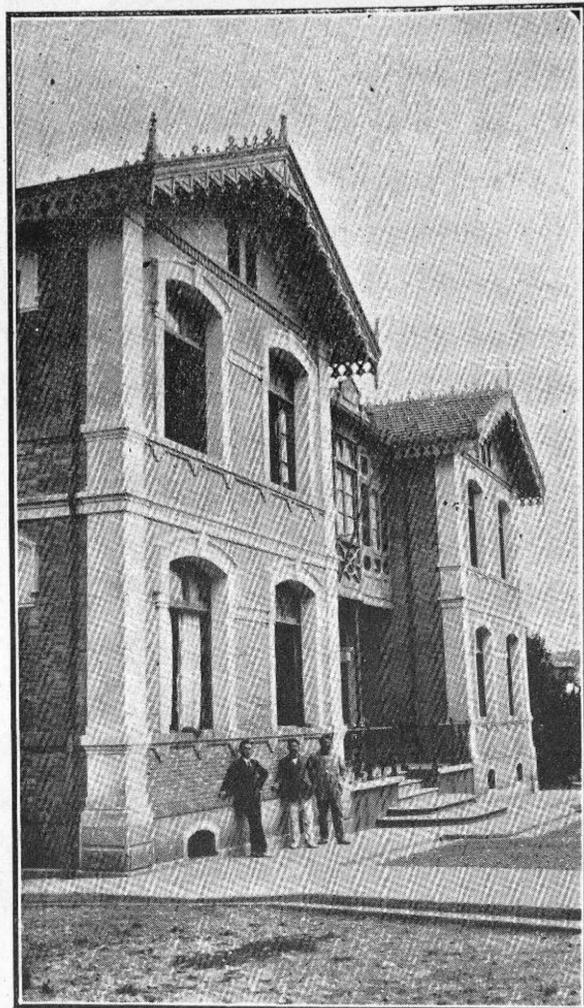
Asegún me cuntaron otru día, dimpués que yos pasó a los vieyos l' accidente, vieron que todú había sido discurreo por Teresuca, con la intención de abrazar a Colás y dise con él, saliéndoi les coses tan bien, que a los quince dies ya taben casaos y Colás viviendo na cás.

Disdi esa fecha, pa el señor Pacho ya non se acaba el mundo, aunque sienta ruxir les cadenes y tocar les campanilles.

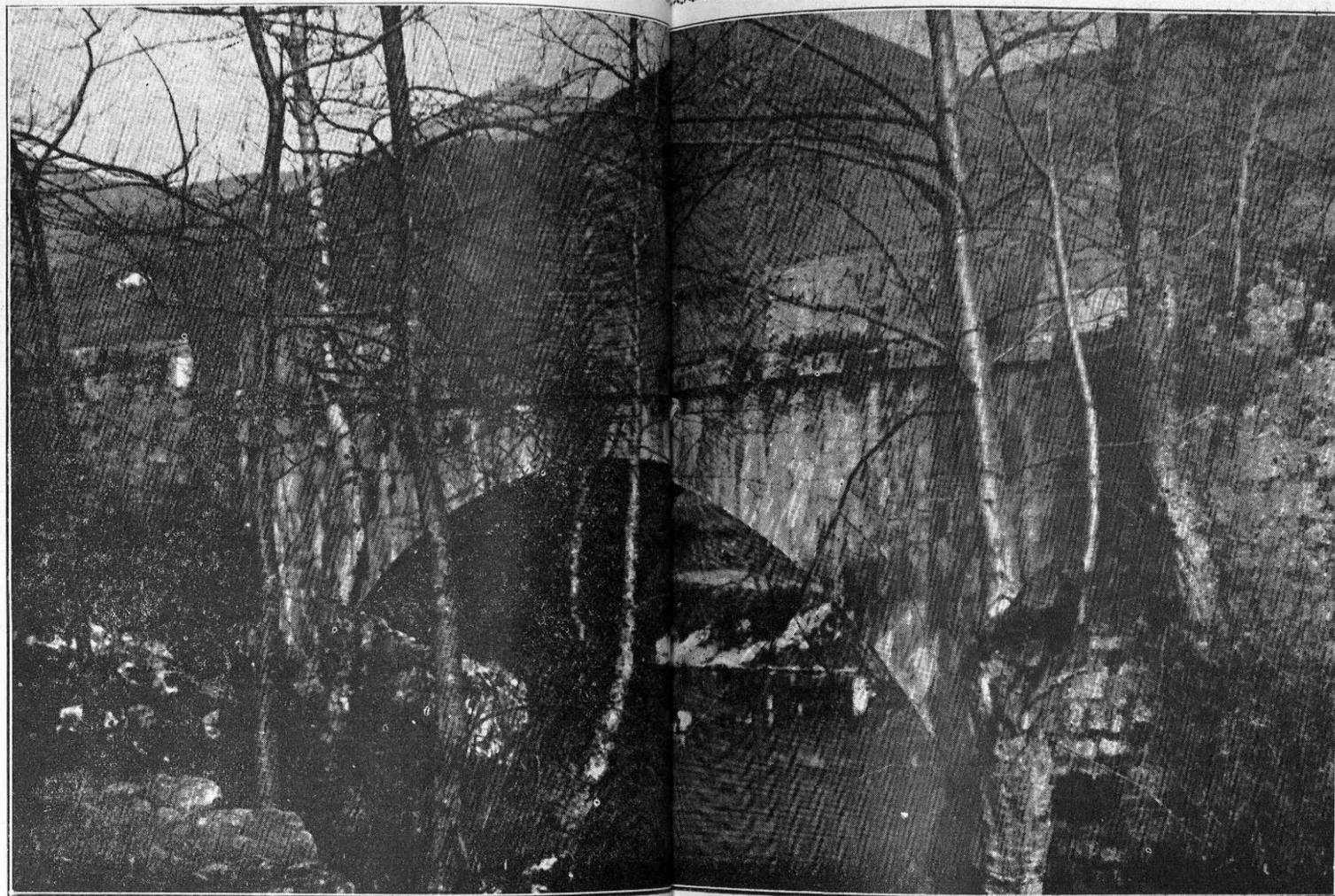
Francisco SANTA EULALIA

DECALOGO DEL ESPAÑOL EN EL EXTRANJERO

1. No dejes de leer la prensa de tu país, con preferencia a la extranjera.
2. Los libros de autores españoles, en español escritos y en España impresos, e inspira tus actos en lo que en ellos aprendas.
3. Contribuye a que las obras y libros españoles sean conocidos, propagados y vendidos en el país que te encuentres.
4. Enseña a tu mujer y a tus hijos a que nutran su inteligencia con la savia de buenos libros españoles.
5. Aprovechará más a tu patria la propaganda de un buen libro español que mil bayonetas.
- 6.—Con la propaganda del libro español contribuirás al prestigio de tu patria.
7. No olvides que el libro español es para tu patria y para tu familia lo que la semilla es en la tierra: el medio de que fructifique y se desarrolle el pensamiento español.
8. Leyendo libros y periódicos españoles contribuirás a la prosperidad intelectual de España y al desarrollo de su comercio e industria.
9. En cada libro español que recibas de tu patria has de ver el cariñoso besó que ésta te envía.
10. Habla, lee, aprende, piensa y escribe el más puro y castizo lenguaje español, para gloria tuya, de tu patria y del idioma.



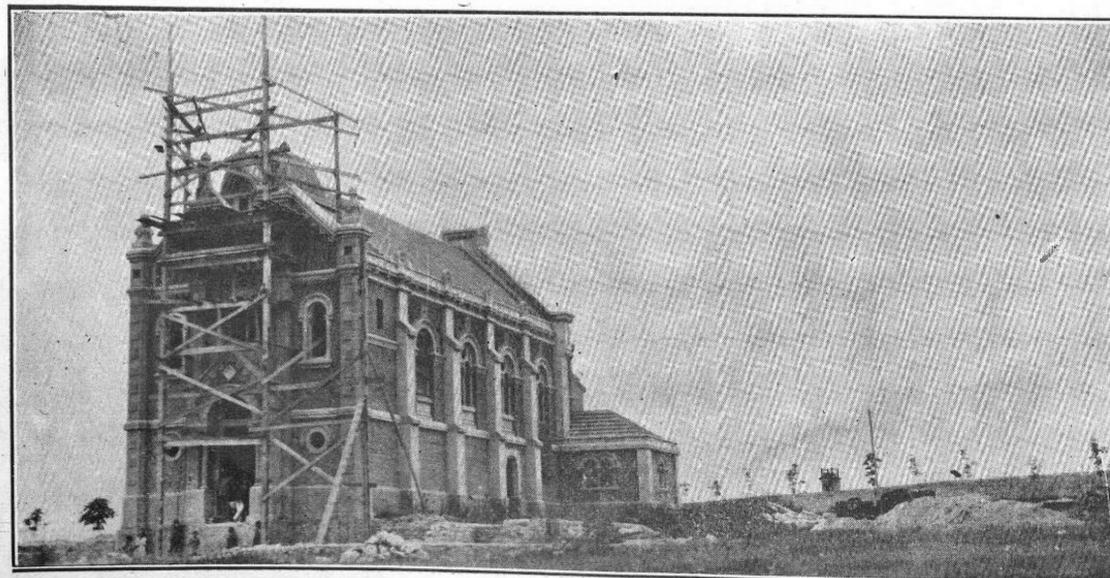
CAYÉS (Coruña, Llanera.) Fachada principal de las Escuelas del Ave María



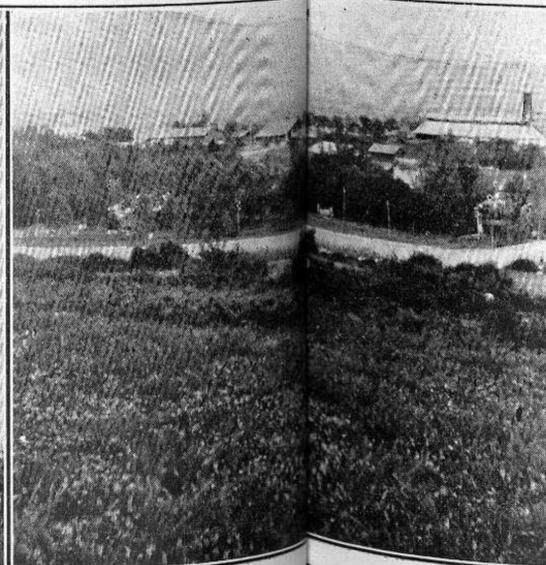
CNIS.—El puente del concejo, por donde se ven unas casucas riellando en el río.



RONDIELLA (Posada de Llanera.) Dos grupos de escolares de la Fundación Queipo.



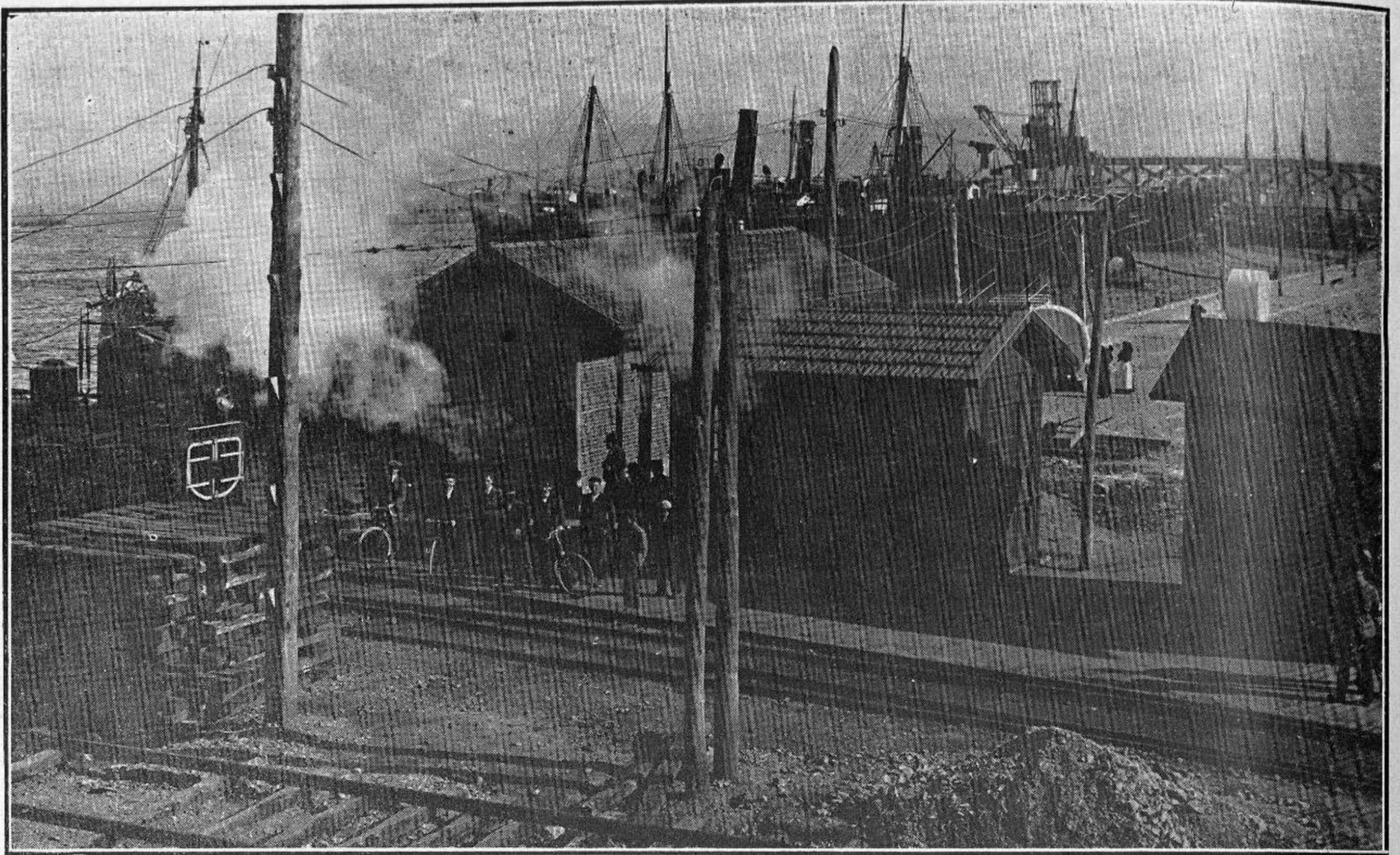
Vista de la capilla que se está construyendo—en el mismo pueblo de Cayés—tomada desde la carretera particular a la fábrica de explosivos.



Los talleres de la Española de Explosivos, (Coruña, Llanera.)



Vista general del antiguo Coruña—hoy barrio de Tartiere—desde la carretera de Oviedo a Avilés. A caballo, nuestro corresponsal se ñor Rayón.



GIJÓN.—Detalle inédito del puerto del Musel. El "P. de Satrústegui", de la línea sudamericana, en el muelle

EL VIEJO PUERTO DE GIJÓN

DEBE haber en mi corazón algo como una nao con las velas rotas y los obenques segados, porque de otro modo no acierto a explicarme la atracción que sobre mí ejercen los puertos. Sentado en uno de estos norays de hierro donde se amarran los vapores y que llevan impresa en relieve la marca de fábrica, yo me estaría unos cuantos siglos, como dicen que oyendo a un jilguero se estuvo cierto santo eremita. Y más que en ningunos otros, hallo complacencia en estos puertos españoles, que son todos un poco tristes, porque son todos un mucho pobres.

Así en este puerto de Gijón, tan sin ventura, que ni siquiera es el puerto de Gijón. Enfrente de él, a unas cuantas millas de distancia, avanza sobre el mar, como una lengua que lame su espalda inquieta, un cerro oscuro. Los ingenieros fueron allá, desventraron el cerro y, a la fuerza, lo convirtieron en puerto del Musel. Luego vinieron los empleados del ministerio de Fomento e hicieron del puerto del Musel el puerto de Gijón. Para todo ello se encontraron razones sobradas de orden económico y náutico. Hubo, sin embargo, largas y ardientes disputas que dividieron en dos bandos acérrimos a los gijoneses, como hoy se dividen en germanófilos y francófilos y mañana se dividirán de otra manera porque a los buenos españoles les es el mundo un pretexto para querrellarse los unos con los otros.

Puerto a elegir, yo me declaro partidario del viejo puerto gijonés. ¿Por qué? Por casticismo, por tradicionalismo. En nuestra raza lo castizo fué siempre ponerse de parte del vencido. El primer poema que un español compuso—"La Farsalia", de Lucano—cantaba a un vencido, y el héroe de nuestra mejor novela personifica la enorme capacidad del hombre para ser derrotado. Por esto prefiero el puerto antiguo de Gijón, que es de los dos el vencido. Apenas si se hace caso de él, y hasta don Faustino Rodríguez Sampedro, que es propietario de uno de los muelles, se afana por

desprenderse de su propiedad y quiere vender a toda costa el muelle al Ayuntamiento.

Todos los días, entre doce y una, vengo a visitar el pequeño puerto humillado. Suele haber media docena de vapores o poco más que van ingurgitando por sus anchas escotas las vagonetas cargadas de carbón. Algunas balandras y quechemarines aguardan aquí y allá, movidas levemente por la respiración del mar que se contrae y se dilata en ritmo jamás roto como un pecho infinito. Atracada junto a un montón de tablas y unos toneles de éter yacentes sobre el muelle, está la goleta "Luisa", tan blanca y tan menuda, dejando ver todas sus intimidades. Es ya una amistad contraída por el azar de un encuentro, como todas las amistades. Tiempos vendrán en que se avergiencie el hombre de haber ejercitado sin método y a caso este supremo modo del sentimiento que llamamos amistad. Un día la amistad se organizará científicamente. Entre tanto nos hacemos amigos de un hombre como de una goleta, porque los hemos encontrado en nuestro camino. Cada siete u ocho días la goleta "Luisa" llega de Santander, rasgando la fina piel del mar, y se adhiere al muelle del señor Rodríguez Sampedro. En la cubierta picotean unas gallinas, se desliza un gato de piel luminosa y hace sus bellaquerías un mico que el patrón compró en Lisboa. La admiración hacia el "Prometoide" encadenado suele reunir sobre el muelle un tropel de muchachos que le azuzan con grandes gritos agudos: ¡Portugués, portugués!

Uno de los mayores encantos que para el hombre de tierra ofrece la vida del hombre de mar es la extrema alternativa entre máxima actividad y completa inercia que aquélla trae consigo. Hombres de tierra adentro serían igualmente incapaces de soportar los febriles afanes de la hora de tormenta o la en que culmina la pesca, y la profunda inacción de los días en el puerto. Nadie sabe estarse tan heroicamente inmóvil horas y horas, como estos pescadores.

Estos pescadores no son asturianos. Me ha parecido observar que la raza asturiana vive en cierto modo

—Pero hija del alma,
 déjame un momento.
 —¿Y tener dos novios
 ¿no se puede, abuelo?
 —Todos los que quieras
 si te quieren ellos.
 —Habrá que engañarlos...
 —Pero, Dios, ¡qué es ésto!
 Mira, nietecita,
 no me hables más de eso.
 —Cuéntame, abuelito....
 —Nada, no te cuento.
 Habla con tu abuela,
 que yo tengo sueño...

Anselmo VEGA.

GALERIA INFANTIL

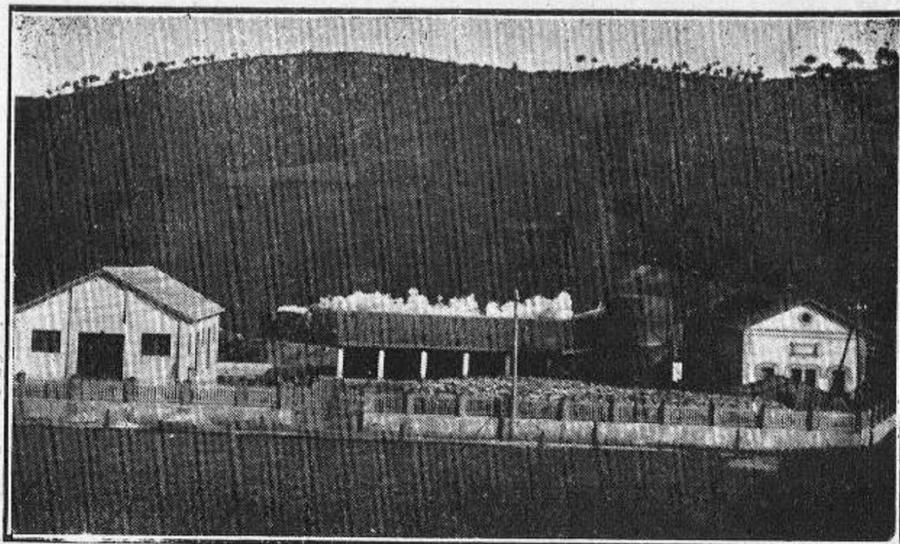


Interesante grupo de hermanitos de San Pelayo, Grado, de la familia Huerta

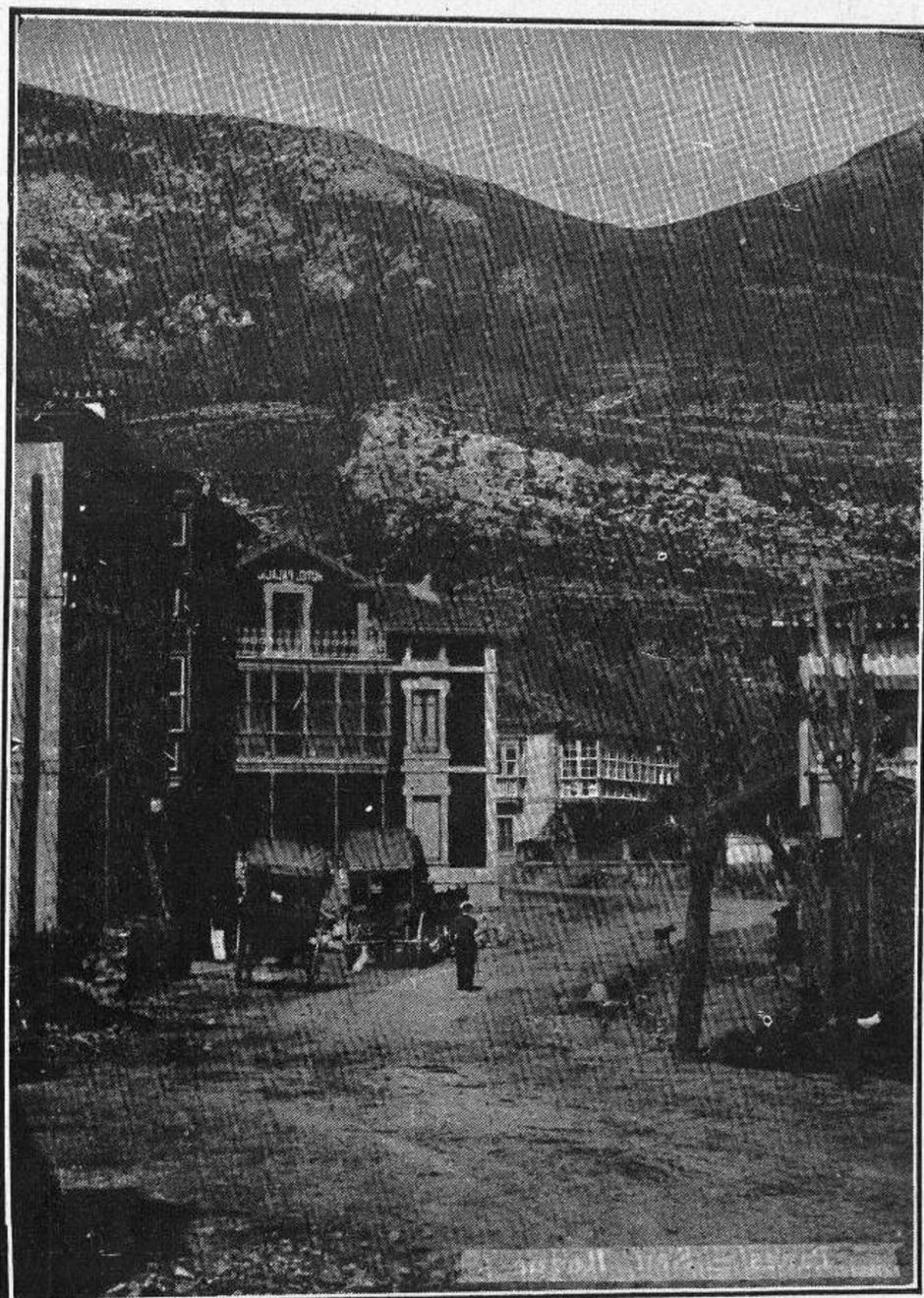


María, José, Celestino, Jenaro y Monín Rodríguez y Alvarez, de Oviedo

UNA FABRICA Y UN BARRIO



CANDAS.—La fábrica de luz eléctrica que surte a la localidad



PANES.—El barrio de San Roque, con el moderno hotel Palacio y un bravo panorama al fondo

SOLIS Y COMPAÑIA
 FOTOGRAFOS

BELASCOAIN 61½

HABANA





NAVA. El pulcro Boulevard, limpio y vistoso como niña mimada

PRECOCIDAD FEMENINA

...Y la nietecita
le dijo al abuelo:
—¿Tener novio, es malo?
—Ni es malo, ni es bueno.
—¿Y los novios quieren?
—Quieren...ya lo creo.
—¿Cuáles son mejores
para yo saberlo:
los de pelo rubio
o los de pelo negro?
—Eso, hija del alma,
es cuestión de pelos.
—Y dime, abuelito,
¿hay novios pequeños?
—Como las hormigas,
Como los insectos.
—¿Y los hay muy niños?
—Todos han de serlo.
—¿Y los hay bonitos?,
¿Y los hay muy feos?
—Feos, no hay ninguno:
el cariño es ciego.
—¿Los novios se buscan
o nos buscan ellos?
—No lo sé, hija mía;
ni quiero saberlo.
—¿Cómo no lo sabes
siendo ya tan viejo?



Sixto de Roquillo y Angel de la Braña, tamborilero y gaitero de Gozón, muy populares ambos. (Fot. M. G. Alonso, Avilés)

CORRESPONDENCIA DE LA REGION

PELICULAS ASTURIANAS

PREDICCION FRACASADA, Y LAS BANDAS DE LOS PUEBLOS

La película anterior la escribí el domingo 19, dos días antes de San Mateo, y en ella aseguraba que el tradicional mal tiempo siempre reinante, durante las fiestas clásicas de Oviedo, había desaparecido, presagiando un hermoso día del santo, dados el sol esplendente y el cielo limpio, bajo los cuales se celebró la primera corrida de toros.

Llegó el ansiado 21, y apareció el firmamento preñado de nubes, con calor que denunciaba próximo turbón, como así fué. Una hora antes de salir las gentes que invadían a Oviedo en dirección al circo taurino, descargó una fiera tempestad de agua, relámpagos, rayos y truenos.

Aquello era el diluvio. Mis augurios de bonanza quedaban en ridículo. San Mateo lluvioso seguía siendo el mismo. Continuaba con su inveterado reuma. Pero las gentes, siempre optimistas y valerosas, esperaron atchadas en portales y cafés a que pasara la nube. Escampó, y a las cuatro y media comenzaba la segunda corrida de toros, estando la plaza con bastante gente. La que faltaba se había quedado abajo en las calles y plazas, con billete en la mano, creyendo que sería imposible que la lidia se celebrase. La mitad de la corrida transcurrió sin lluvia; pero durante la otra mitad no cesó de llover ni un momento.

Los toreros trabajaban descalzos sobre la arena encharcada, y se deslizaba la húmeda fiesta entre proezas de cornúpetos y diestros, resultando esta corrida, en tales condiciones celebrada, una de las mejores que se han visto en Asturias. Malla, el matador famoso, se excedió a sí mismo. Le dieron dos orejas y dos rabos, y si no fuera que en el último toro ya los espectadores no podían resistir el aguacero, acaso le hubiesen regalado hasta los solomillos de aquella res brava que con sus cinco compañeras, acreditaron la ganadería de Carreras.

Las fiestas mateinas sólo tuvieron este día deslucido, pues en los demás siguió brillando el sol, y acudiendo mucha gente de todas partes del Principado.

Después de los toros, lo más interesante de los festejos fué el Certamen provincial de Bandas. Lucha-

ron las de Avilés, Sama y Ujo, que obtuvieron los premios por el orden en que van citadas las tres villas. Y como siempre, el fallo del Jurado no agradó a todos, y cada banda que no logró el primer premio salió de Oviedo, disgustada, creyéndose que se había cometido con cada una una injusticia.

Numerosos vecinos de Avilés, Sama y Ujo acompañó a la capital a sus respectivas bandas, y como el público que acudió al Certamen estaba interesado por cada una de las agrupaciones no faltaron los aplausos y las protestas, todo junto, al conocerse el fallo del Jurado.

Los periódicos vinieron al día siguiente recogiendo la alegría de unos y la desazón de otros, entablándose polémicas desagradables que no dejarán de terminar con el sedimento de odios y rencores entre pueblos, que no hay para qué fomentar.

Yo dije oportunamente en la prensa lo que iba a suceder, y acerté. No soy partidario de estos certámenes entre bandas hermanas, porque los perdidosos se enojan, a veces con razón, si los fallos no son acertados, y en vez de quedar algo práctico de estas lides, lo que resulta es que se contribuye a que villas de una misma provincia se distancien en afectos, y todo por un festejo que, a la postre, nada resuelve, pues las bandas deben progresar para luchar fuera de la región y nunca dentro, pues no se saca más que los disgustos que ahora vemos. Por eso muy cuerdamente el Alcalde de Gijón, prohibió a la banda de dicha villa que saliera al Certamen, previendo lo que iba a suceder. Para otro año, en vez de Certamen, debe organizarse una concurrencia de músicas de todo la Provincia para un gran festival, que sirva de unión y de afecto, y no de competencia y de este modo se restarán odios y se ganará en amor y solidaridad que siempre debe resplandecer ante el divino arte.

ADEFLOS.

Gijón, 25 de Septiembre de 1915.

INFORMACION POR CONCEJOS

Concurso agro-pecuario.—El tribunal calificador en el concurso Agro-pecuario iniciado por el Consejo provincial de Fomento entre todas las Asociaciones y Sindicatos Agrícolas de esta provincia, y compuesto del señor Ingeniero del servicio agronómico, don Manuel Naredo, Inspector de Higiene Pecuaria, don Francisco Abril Brocas y señor Secretario del Consejo don

Luis Rodríguez y Fernández Casal, han otorgado premios a los Sindicatos siguientes:

Idem de San Claudio, (Oviedo).

Idem de San José, de Grado.

Los premios consisten en aparatos agrícolas del sistema más moderno.

Las Memorias presentadas en este certamen por los Sindicatos que se mencionan, y por otros que han enviado trabajos muy dignos de estimación, tenían como tema para las mismas, los medios o soluciones más prácticas para el mejor desenvolvimiento de la Agricultura y Ganadería en Asturias.

Al Sindicato de Rondiella se le ha premiado por la labor útil y fructífera que viene realizando.

El tribunal calificador, en la sesión próxima que celebre el Consejo, propondrá para una distinción o premio especial al Sindicato "El Despertar" de Cangas de Onís, por la Memoria presentada bajo el lema: "Palabras de un labrador, y que firma don Angel Sarmiento.

ARRIONDAS.—

El lunes salieron de Arriendas para Infiesto para proseguir los estudios en un colegio de aquella villa, la señorita Paquita González Fernández y la niña Dulce María Junco Pando.

—De Buelles, donde pasaron una temporada al lado de sus familiares, han regresado a Huejes don Víctor Casanueva y su sobrino Manolo.

—El Juzgado de instrucción de Cangas de Onís, cita a Agosto Fortuna, vecino de Oviedo, para que comparezca ante aquella autoridad judicial con el fin de responder a los cargos que contra él resultan, por hurto de una cartera de piel negra con las iniciales B. E. F. C., enlazadas, que contenía ocho billetes de cincuenta pesetas y uno de veinticinco y una carta de crédito del Banco Español de la Isla de Cuba, por valor de diez mil pesetas, y varios papeles con notas, lo que fué sustraído a Luis Valle González, en la estación de Ribadesella, al apearse del tren el día 11 de agosto último.

—Con motivo de celebrarse en la capital de la provincia las renombradas fiestas y ferias de San Mateo, fueron muchas las personas de esta villa que el martes último visitaron a Oviedo, con objeto de disfrutar, en parte, de los espléndidos festejos que aquella ciudad celebra en honor del santo apóstol.

ALLER.—

En reyerta sostenida por los jóvenes José y Venancio Alvarez y Antonio

AGUA DE BORINES: SIN RIVAL para mesa, tubo digestivo, riñones y artrismo en todas sus manifestaciones : : :

y José Sierra, resultó el último herido de alguna gravedad, por lo que fueron detenidos los anteriores por la berrémrita de Caborana.

AVILES.—

En la Dirección General de Obras Públicas, se verificará el día 9 de Octubre próximo, la segunda subasta para las obras de reparación, explanación y firme de la carretera de Lugones a Avilés, por el tipo de 126.862-25 pesetas.

Las solicitudes sólo se admitirán hasta el día 4, a las trece horas.

—Se ha posesionado de su destino, el nuevo jefe de la línea de la guardia civil de este puesto, el segundo teniente del cuerpo don Gumersindo Sánchez Rodríguez.

—Desde el día 20 está abierta la matrícula en la Escuela de Artes y Oficios para las distintas enseñanzas que se dan en la misma.

Quedará cerrada el día 2 del próximo Octubre.

—Con el propósito de buscar trabajo en la Dársena de San Juan, llegó a dicho punto días pasados el joven Celestino Rodríguez López, de 17 años, natural de Villa, concejo de Corvera.

No encontrando allí ocupación, y viéndose precisado a regresar, trató de hacerlo de la manera más cómoda posible, y al efecto subió a un vagón de transporte de mercancías; pero, por evitar que le vieran, perdió el equilibrio, se cayó, el tren le fracturó una pierna, de cuya herida dejó de existir poco después.

—También uno de estos pasados días fué la mencionada dársena lugar de un suceso bastante reprobable.

Los tripulantes de un buque noruego que habían saltado a tierra, armaron camorra, de la cual salió herido don Ramón Cuélez, el sereno José Arias y el vigilante Bernardo Vega.

—El martes, a las cuatro y media de la tarde, llegó en automóvil a esta villa el Ilmo. señor don Angel Regueras, Obispo de Plasencia, acompañado del catedrático del Seminario don Manuel Méndez.

El móvil de la visita fué el deseo grande que tenía el señor Regueras de saludar a algunos de sus más íntimos y visitar el Centro de Acción Social Católica, en cuya casa sabe muy bien cuánto se le quiere.

BOAL.—

Al oscurecer del domingo 12, produjo un hecho criminal en el pueblo de los Mazos, del que fué víctima el joven de las Viñas Ceferino López Peláez. Este iba a esa hora para su casa, saliéndole al encuentro, navaja en mano, Jesús Rodríguez (a) Nenón, vecino de los Mazos, de 15 años de edad infiriéndole infinitas puñaladas.

—Dió a luz con toda felicidad la esposa de don Pancho F. Conbarro, doña María Teresa.

—Regresaron de Cuba a su pueblo de Rozadas los jóvenes don Bonifacio y don Aquilino García.

—El señor Juez municipal en fun-

ciones, don José Villamil, se encuentra enfermo.

Felizmente, no es de peligro su dolencia.

—Después de pasar corta temporada con su familia, salió para seguir estudiando, el joven don Angel Martínez Villamil, segundo teniente de artillería.

—De Miñagón salió para esa don Aniceto Martínez.

CABRALES.—

Se han celebrado en Carreña las tradicionales fiestas de la Salud.

Dieron principio con solemnes vísperas en la iglesia parroquial, que aparecía adornada con exquisito gusto.

A la entrada del pueblo se habían levantado artísticos arcos de follaje, que ofrecían un conjunto muy vistoso.

La noche de la víspera hubo una sorprendente iluminación a la veneciana, amenizada por una banda de música, que sirvió de aliciente para que la velada se prolongara hasta altas horas de la noche, reinando el mayor entusiasmo.

El día de la Virgen se celebró la Misa y demás cultos con la solemnidad acostumbrada, saliendo después la procesión, en la que figuraban multitud de fieles y unos estupendos ramos que portaban divinas mozas vestidas a la usanza del país.

Por la tarde, se celebró la clásica romería con una animación extraordinaria.

Durante este, tuvo lugar un concurso de bolos, que ganaron los jugadores de Onís, y en segundo lugar los de Rozagas.

Al día siguiente hubo un estupendo concurso de ganado, en el que se repartieron diversos premios.

No decayó tampoco en este día la animación de las fiestas, que dejaron muy grato recuerdo a todos los asistentes.

CANDAMO.—

El pasado domingo ha inaugurado solemnemente su domicilio social la Sociedad Llamado-Ventosa.

Al acto asistió "La Unión Agrícola de Candamo", tremolando su magnífica bandera.

También asistió la de Illas y una representación de la de Soto del Barco.

El acto de inauguración consistió en un estupendo mitin, al que asistieron más de cuatro mil personas.

Presidió don Benigno Suárez Bances, presidente de la Sociedad Llamado Ventosa, y hablaron el entusiasta propagandista señor Rayón y el Diputado a Cortes por el distrito don José Manuel Pedregal.

Constituyó, en suma, un acto de infinita grandeza, que perdurará en la mente de estos nobles y honrados campesinos que ahora comienzan a tocar de cerca las infinitas ventajas de la Asociación.

CASTROPOL.—

En la inmediata villa de Figueras se celebró la fiesta del Cristo del Buen

Viaje, que todos los años costea la tan bondadosa y caritativa señora doña Socorro Sánchez, revistiendo gran solemnidad y lucimiento tanto la parte religiosa como la profana, viéndose la procesión de la víspera que recorre el trayecto de San Román de la Atalaya, profusamente iluminada.

—De paso para Mendones (La Braña, procedente de Rosario de Santa Fé, ha estado en esta villa don Gervasio Amago.

—Tras larga y penosa enfermedad, sufrida con resignación cristiana, falleció el 12 del corriente en su casa de Sabugo (San Juan de Moldes,) la señora María Josefa F. Viña.

—Después de tomar las aguas de San Cosme de Barreiros, regresaron a apreciable señora doña Gertrudis Alonso de Vior, y las señoritas Modesta Fernández y María Canel.

—El día 13 del corriente falleció en la inmediata villa de Figueras D. Luciano Rego.

CANGAS DE ONIS.—

Viniendo de Covadonga el lunes pasado un coche propiedad de la viuda de Morán, guiado por el Mayor Ramon Fernández, al llegar al sitio conocido por el Bosque, al sentir la llegada del tranvía los caballos emprendieron tan precipitada carrera que arrollaron aparatosamente al cohecho, el cual salió lesionado gravemente.

—Durante la primera quincena del mes actual se registró en este concejo el siguiente movimiento demográfico:

Nacimientos: María Rosario García Tres, de Beceña, hija de José y Teodora.

Emilia de las Nieves Valle Cueto, Cangas de Onís, hija de Diego y Virtudes.

María Alvarina Blanco Labra, de Labra, hija de Celso y Santa.

Pedro Fanjul Alonso, Soto Enseretal, hijo de Jesús y Concepción.

Manuel Sordiaz González, Llenin, de Celestino y Anunciación.

María Prieto Pando, Cuenco, de Benito y Emilia.

María Araceli Quesada Gelot, Corao, de Custodio y Pilar.

Enrique Caso Labra Intriago, de Vicente y Enriqueta.

Juan Antonio García Vega, Intriago, de Manuel y Felisa.

Alfonso Gusano Blanco, Covadonga, de Modesto y Florentina.

Felisa Sarmiento Suero, Cavielles, de Francisco y Carolina.

Miguel Florentino Cardin Martínez Coviella, de Antonio y Josefa.

Defunciones: José Asumendi González, de tres años y medio, de Cangas, hijo de José y Adelaida. María García de Diego, de dos meses, Labra, hijo de Francisco y Regina. Manuel Quesada Alonso, de Llenin, de 50 años, hijo de Ramón y Manuela. José Fernández Castaño, Rozas de Villanueva, 68 años, de Miguel y Antonia. Paulina López González, Cardes, 47 años, de Antonio y Josefa. Manue-

la Cavielles Fanjul, Villaverde, 50 años, de Juan y María. Camila Ortega Carcedo, Peroro, 21 años, de Francisco y Manuela. Ramona Redondo Rodríguez, 56 años, de Antonio y Manuela.

Matrimonios: Robustiano Gutiérrez con Celia del Campo, de Avilés, celebrado en Covadonga. Gregorio Joaquín Pardo con María Navarro Tosté, de Santander, en Covadonga. Benigno Covián Noriega, con Adosinda Pedraes, de Sobrepiedra y Llanes, en Covadonga.

Federico Pintueles Soto con Pilar Labra Blanco, de Villanueva.

Total nacimientos: 12. Id. defunciones, 2 y matrimonios, 4.

Mestas de Con.—Programa de las ferias y fiestas de San Miguel que se celebrarán los días 29 y 30 de Septiembre y 1 de Octubre de 1915.

Miércoles 29.—Al amanecer alegre diana por la banda de música y gaitas del país contratadas para las fiestas. A las diez, solemne función religiosa en la Capilla del pueblo en honor del santo.

Día 30 y 1o. de Octubre—En el campo de San Pumés se celebrarán ferias de ganados de todas clases con opción a premios de 20 y 15 y 10 pesetas.

Día 30.—A las cuatro de la tarde se celebrará la rifa de una hermosa xata a beneficio de las ferias, siendo agraciado el número que salga anterior a ella.

Día 1. de Octubre—Gran concurso de Bolos en el cual podrán tomar parte cuantas partidas se presenten de cinco jugadores.

CANGAS DE TINEO.—

Por el ayuntamiento se anuncia a subasta la construcción de un nuevo matadero público, cuyo proyecto y de más datos se hallan a disposición del público en la secretaría del ayuntamiento.

—También se anuncia a subasta la construcción de un puente sobre el río Ambres, en este concejo, y el que ha de unir dos importantes zonas del partido de Sierra.

—Se encuentran pasando unos días en esta villa, el rico propietario y miembro de la Diputación provincial vallisoletana, don José Jalón, y el canónigo de la Santa Iglesia Catedral de Valladolid, muy ilustre señor don Francisco Gómez.

San Julián de Arbás.—Se ha celebrado con todo esplendor la imprescindible fiesta del Ecce-Homo.

La función religiosa la organizó solememente el párroco de esta parroquia don Ricardo Pereira, quien en compañía de otros cinco sacerdotes y buen número de cantores dijo la misa cantada a coro, tocando dos populares gaiteros, viéndose la iglesia muy lucida y repleta de gente.

En la procesión se lucieron hermosos ramos, cargados de manteca, que portaban garridas mozas.

Entre el disparo de inmensidad de palenques hizo el recorrido ordinario la procesión, terminada la cual, se

dió fuego a un tremendo gigantón, siendo el acontecimiento el hazmerreir de toda la concurrencia.

Asistieron a la fiesta muchas personas de Lacedana, Leitariegos y Cangas.

Por la tarde tuvo lugar animada romería, que duró hasta ya anochecido, que se encendieron fuegos artificiales, dándose con ello por concluida tan grata fiesta.

Regla de Cerandones.—También se celebró el último domingo en este pueblo la fiesta del Ecce-Homo, que estuvo muy animada y divertida.

CARREÑO.—

Uno de estos pasados días estuvo a punto de ocurrir una sensible desgracia en la línea férrea de las Minas de Carreño.

Cuando el último tren que a Candás se dirige, llegaba al sitio denominado "El Tranquero", el maquinista se apercebía de que la vía se hallaba interceptada por varias piedras, una de ellas de enorme tamaño, que allí había colocado una mano criminal.

Afortunadamente, tuvo tiempo a detener el convoy, antes de que chocase con los obstáculos colocados en la vía, y ocurriese un grave siniestro.

Los empleados del tren retiraron las piedras y practicaron después un reconocimiento en la vía, para cerciorarse de que no había nuevos obstáculos, y el convoy siguió su camino.

Como presuntos autores de esta fechoría fueron detenidos Manuel y José Prendes Cuervo, vecinos de Albandi y Máximo Alonso Ovies, vecino de Perlora.

Los detenidos quedaron a disposición de la autoridad judicial competente.

Candás.—Dejó de existir en esta villa, doña Laureana Rodríguez Muñoz.

Logrezana.—Al regresar de Avilés en la noche del lunes último, José Manuel González, se dirigió a casa de su vecino Bernardo Gutiérrez, a quien como en otras ocasiones dirigió frases molestas.

Al salir Bernardo a la antozana, su vecino le hizo dos disparos de arma de fuego sin que logran hacer blanco, ausentándose el agresor para regresar al cuarto de hora en la misma actitud.

Esta vez Bernardo se dispuso a repeler la agresión para lo cual cogió una hoz, saliendo al encuentro de su vecino José Manuel.

Este, al verse ante su contrario, le asestó un golpe en la cabeza con un bastón produciéndole una herida leve.

Bernardo, antes de que su enemigo pudiera hacer uso de una navaja que tenía ya abierta, le asestó con la hoz un golpe en la cabeza y otro en la cara produciéndole dos heridas con grandes desgarros.

El herido fué conducido al Hospital de Caridad de Gijón, donde falleció.

Intervinieron en el hecho las autoridades judiciales.

Perlora.—Se ha cometido un robo en el establecimiento de bebidas de José Manuel García Prendes, en ocasión en que éste se hallaba con su familia en Candás.

Se presume que los autores del robo hayan sido unos vecinos del Llano de Gijón, a los que se sigue la pista.

CASTRILLON.—

Salinas.—A causa de fuertes brisas del Nordeste, se prohibió el sábado último tomar baños de mar en esta playa, en previsión de una posible desgracia.

Sin embargo, una joven, vecina de San Cristóbal y costurera de oficio desoyendo todas las advertencias, se lanzó a las aguas, que muy pronto la arrastraron, y en ella hubiera perecido sin el rápido y valeroso socorro del bañero Galo Ramos, que lanzándose al mar pudo hacer llegar hasta la imprudente joven un salvavidas sujeto a una cuerda, de la que el citado bañero tiró logrando traer hasta la playa a la referida muchacha.

—El recién constituido Club Náutico, ha abierto un concurso para premiar las mejores obras teatrales de asunto asturiano y del teatro de la Naturaleza, con arreglo a las siguientes bases:

1. Amplia libertad respecto al desenvolvimiento del asunto (número de actos matiz y medios de expresión).

2.—Se concederán dos premios:

Primero: 100 pesetas.

Segundo: 50 idem.

3a.—Se remitirá un ejemplar, escrito a máquina, al Secretario del Club Náutico, don Benito A. Buylla, Torero 4, Oviedo, con los requisitos ordinarios en esta clase de Concursos.

4. Las obras premiadas (que lo serán por su mérito absoluto) quedan de propiedad de sus autores, pero éstos no cobrarán derechos de representación al Club Náutico.

5a. El plazo de admisión de obras termina el 31 de mayo de 1916.

6a. El Jurado se dará a conocer en tiempo oportuno.

7a. El Jurado podrá recomendar la representación de alguna de las obras no premiadas, si lo creyese oportuno; y en este caso el Club Náutico pagará a sus autores los derechos ordinarios.

8a. Las obras premiadas y las recomendadas se pondrán en escena en el lapso de tiempo desde el 15 de Julio al 20 de agosto de 1916.

9a.—El fallo se hará público en la segunda semana de Junio.

COLUNGA.—

La benemérita de este pueblo ha detenido a Martín Bengoa Zurgaraga, de 47 años de edad, y Timoteo Fernández Pardo, de 40 años de edad como presuntos autores del robo de 35 pesetas, tres pares de alpagatas y una botella de caña, realizado en el comercio de don Potencio Sierra.

Carrandi.—El próximo lunes se celebrará en este pueblo la tradicio-

nal romería de los Mártires, que de favorecerla el tiempo ha de estar sumamente concurrida por la diversidad de amenos festejos que hay preparados.

EL FRANCO.—

La guardia civil del puesto de La Caridad detuvo a Silvina Martínez por haber dirigido insultos a la fuerza pública, con motivo de un reconocimiento que practicaron en la casa de una vecina de Lóngora.

La señorita Amparo López, muy competente profesora de primera enseñanza, ha sido nombrada Maestra en Propiedad de la Escuela de Niñas de Castañedo (Luarca). Así, también, su hermanita Amalina recibió el nombramiento de profesora para desempeñar igual ministerio en el poblado de Santiago (Luarca.) Por este motivo, los franquinos, en Cuba, se regocijan sinceramente y les envían su fraternal saludo, esperando que ellas den alto ejemplo en su delicado cometido.

—Los ediles municipales han acordado construir un matadero para reses y un lavadero en río de Posta en La Caridad.

GIJON.—

En la mañana del sábado se verificó el acto de entregar el nuevo edificio destinado a Escuela de Comercio.

Asistieron el Alcalde, señor Galarza, y el Director de la Escuela, D. Valentín Escolar, los señores que integran la Junta inspectora de las obras, y el arquitecto, autor del proyecto don Manuel del Busto.

Estos señores reconocieron todas las dependencias, cuyas condiciones son magníficas, evidenciándose una vez más la competencia del señor del Busto, que ha tenido un verdadero acierto y ha recibido con tal motivo muchas y merecidas felicitaciones.

—El domingo se celebró la clásica y típica fiesta de los **playos**.

En la capilla de la calle de la Artillería donde se venera la Virgen de la Soledad, hubo por la mañana misa solemne con sermón a cargo del predicador de S. M. don Agapito Villaverde.

Por la tarde y con gran asistencia de fieles tuvo lugar la procesión que recorrió el itinerario de costumbre.

Durante la noche se celebró la clásica verbena.

Amenizó la velada la banda de Gijón y el orden fué completo.

—El mismo domingo se celebraron regatas de entrenamiento organizadas por el Real Club Astur, para los yates pertenecientes al mismo.

En esta prueba tomó parte el balandro Vanda, recientemente adquirido en Inglaterra por los señores Conde de Mieres, don Aureliano Fernández y don Joaquín Velasco.

A la meta fueron llegando los yates por el siguiente orden: "Pili", "Tusy" y "Vanda", retirándose el "Xuxú", antes de terminar la prueba.

—Hicieron la escala del Musel los siguientes trasatlánticos:

"Conde Wifredo", de la Compañía Pinillos, del cual desembarcaron los siguientes pasajeros:

Alejandro Miranda, Beilarmino Prada, Pedro Fernández, Esperanza Sánchez, Celestino García, José González, Antonio Cernuda, Antonio Pelay, Manuel Suárez, Horacio Reborio, Eugenio Rodríguez, Blás González, Josefa Pérez, María Martínez, Nicanor Molleda.

Juan Fernández, Robustiano Alvarez, Manuel Iglesias, Francisco Mobar, Emilio Rodríguez, Rafael Arias, Manuel Fidalgo, Salvador Díaz, Vite Villa, Manuel Alvarez, Enrique González, Joaquín Cuellar.

Antonio Maredo, Nicanor Maredo, Jesús Blanco, Joaquín García, Urbano Rodríguez, José María González, Eufrasia Eckerman, Manuel Cueto, Serafín Ruiz, Juan García, Leonor Campo, Alida Suárez.

Y "Cataluña", de la Trasatlántica Española, de la misma empresa, procedente de Buenos Aires.

Tomó el "Cataluña" en el Musel 500 toneladas de carbón para su consumo.

—El conflicto de los metalúrgicos se ha recrudecido, alcanzando ahora, además de los peones de fundición—originarios de la huelga—a los calderos, torneros y ajustadores del Di-que, Riera y Compañía y la Constructora Gijonesa.

Ascienden los actualmente huelguistas a unos trescientos operarios, y se hacen gestiones para llegar a un convenio entre patronos y obreros.

—En la tarde del jueves 23 del corriente, ocurrió en los talleres de don Manuel Basurto una sensible desgracia ocasionada por una inconsciencia infantil, de la que fué víctima el joven obrero José Sala, de 18 años de edad, que presta sus servicios en la fábrica del señor Basurto.

—Otro sensible accidente ocurrió en Veriña, y de él fué víctima una niña de 10 años de edad, llamada Mercedes Acebal Pérez, vecina de Poaga.

Al pretender atravesar la vía del Norte, cerca de la Azucarera, fué arrollada por un tren que maniobraba, siendo verdadero milagro que no hubiese que lamentar desgracia.

Sólo se produjo ligeras heridas en la cabeza, de las que fué convenientemente asistida en la Casa de Socorro.

—Para el próximo domingo se anuncia en la Plaza del Bibio una sorprendente novillada, a cargo de Praderito, quien se las entenderá con cuatro bichos de Salas.

Entre la afición hay grandes deseos por ver a este torero gijonés.

—Contrajeron matrimonio en el santuario de Covadonga, la bella señorita gijonesa Lucy Quirós Miravalles y el distinguido ingeniero de Caminos, Canales y Puertos, don Fernando de la Guardia.

—Dejaron de existir en esta villa: doña Manuela Morán Banduio, doña Susana González Solares, don Ramón Carril Díaz y la señorita Carmen Corral Amores.

GOZON.—

Luanco.—Dió a luz con toda felicidad un robusto niño doña Carmen Gutiérrez, amable esposa del vecino don José García.

El recién nacido recibió ya las aguas bautismales en esta parroquia, habiéndosele impuesto los nombres de Aureliano José.

—También dió a luz otro rollizo varón la distinguida esposa de don Manuel Alonso, activo administrador de la aduana de este puerto.

GRADO.—

A un pobre anciano, Joaquín Riesgo, le han robado en la noche del 17, un caballo, que conjuntamente con un carro constituía el único medio de vida de este honrado y trabajador vecino.

El robo tuvo lugar descerrajando los bandidos la cerradura de la cuadra que en la Podada tenía el citado Joaquín.

Se supone que los autores del robo "doble", fuesen unos gitanos que por aquí andaban estos días.

—Falleció en su casa de Arellanes don Belarmino Fernández.

GRANDAS DE SALIME.—

Concedidas por la Comisión provincial 175 pesetas para un concurso de ganados que debe celebrarse en esta villa durante el año actual, la Corporación Municipal acordó que dicho concurso tenga lugar en las mismas en los días 10 y 11 del próximo octubre por coincidir con la feria que anualmente viene celebrándose el segundo domingo del referido mes, acordándose a la vez la distribución de aquella cantidad en los siguientes premios:

25 pesetas al mejor ternero menor de un año que se venda; 20 al segundo id., id.; 15 a la mejor vaca de leche id.; 10 a la que le siga en valor id.; 10 a la mejor matrona id.; 5 a la que le siga id.; 10 a la mejor pareja de bueyes id.; 5 a la que le siga id.; 10 al comprador de mayor número de ganado vacuno; 5 al que le siga; 15 al que venda mayor número de cerdos; 10 al que le siga; 10 a la mejor pareja de cerdos que se venda; 10 al mejor cerdo id.; 5 al que le siga id.; 10 al comprador de mayor número de cerdos.

—Ha producido honda impresión un desgraciado suceso aquí acaecido.

Dos niños de corta edad, hermanos, llamados Jesús y José Rodríguez Blanco, hallándose jugando dentro de la casa, se apoderaron de un revólver.

Teniéndole José en la mano se disparó el arma y el proyectil atravesó la cabeza de su hermano, que quedó muerto.

LANGREO.—

Sama.—En el tren correo del Norte, de las cinco de la tarde, regresaba a esta villa procedente de Oviedo,

el obrero Jesús Pérez Santaya, de 25 años, soltero, natural de la Coruña y con residencia en Ciaño.

El infeliz venía de pasar dos meses en el hospital provincial y su estado era aún tan grave, que no hizo más que descender del vagón y sentarse sobre una de las paredillas que hay al lado de la Estación, donde dejó de existir sin articular palabra.

La Cruz Roja, que tantos tan buenos servicios viene prestando, fué la encargada de trasladar el cadáver de la víctima, al depósito.

—Enorme disgusto ha producido en esta villa la preterición de que ha sido objeto la banda municipal de música en el concurso celebrado el jueves en Oviedo.

No obstante la afligrida ejecución de que fueron objeto por parte de esta banda tanto la obra de concurso como la de libre elección, y que a juicio de personas inteligentes que presenciaron el torneo debía recompensársela con el primer premio, fué premiada en segundo lugar.

Por eso para hacer menos notoria la injusticia, el pueblo de Sama ha dispensado en la mañana del viernes un colosal recibimiento a la banda a su regreso de la capital, prueba inequívoca de las múltiples simpatías con que aquí cuentan los profesores que la forman y su notable director señor Pedroso, que ha sido muy felicitado por el brillante papel de esta banda en el concurso.

La Felguera.—En el taller de fundición de las fábricas de Duro-Felguera, resultó muerto por accidente del trabajo el obrero Felix Jacinto Braña Vallina, de 15 años, vecino del Campo de la Carrera.

En las minas.—En el grupo denominado "Santa Bárbara", propiedad de la Duro-Felguera, ocurrió una explosión de grisú, de la que resultaron cinco obreros con quemaduras de bastante consideración, particularmente las de Blás González, que, además de manos y cara, tiene heridas por el cuerpo, de sumo cuidado.

Los demás heridos son: Manuel Zapico, Leopoldo Martínez, José García y Cándido González.

Leopoldo y Blás, son casados; los demás, todos solteros.

Todos fueron asistidos en el hospital de la Sociedad.

—En el mismo grupo resultó herido por arma de fuego en el muslo izquierdo, Pedro Pumariño, a consecuencia de un disparo de revólver, que al parecer hizo el joven de 18 años, Vicente Suárez Díaz.

Del hecho se dió cuenta al Juzgado municipal.

—De otra sensible desgracia fué la víctima el obrero Tomás Pañada, de 80 años, el cual se fracturó una pierna.

LUARCA.—

Ha sido obsequiado con un banquete el excelentísimo señor D. Antonio Gamoneda y G. del Valle, por su valiosísima cooperación en la aproba-

ción de la carretera que, partiendo de la Cuesta de la Atalaya, faldeando el Pico y pasando por bajo del faro, bordeando el Focicón, continuando por sobre Las Reas y siguiendo por el camino de Villar y la Magdalena, va a enlazar con la carretera de Villalba a Oviedo junto a Barcia.

Asistieron unos 50 comensales.

Amenizó el banquete la banda de música "La Lira", que interpretó un escogido programa.

Llegada la hora del champán, el alcalde ofreció el banquete al señor Gamoneda, quien en breves frases agradeció el obsequio y terminó brindando por la prosperidad de este pueblo.

—El pasado domingo fué a Ribadeo el primer equipo del Sport Club de Luarca, donde jugó un partido de foot-ball con el del nuevo Club Deportivo Ribadense.

Estos sportmen hicieron cuatro goals, por tres de los de Ribadeo.

Los jugadores luarqueses fueron espléndidamente atendidos y obsequiados en aquella villa, regresando muy complacidos de la excursión.

Como esta excursión y otras varias que efectuó durante la temporada veraniega, costaron al Sport Club un buen puñado de pesetas, para ver de compensar de ellas a los jóvenes deportistas, varias lindas señoritas de este pueblo organizaron un baile en el Círculo Liceo, que estuvo concurrentísimo y que dió el favorable resultado apetecido por sus bellas organizadoras, que fueron muy entusiásticamente felicitadas por el éxito.

—Han marchado para Madrid doña Teresa López y sus sobrinas las señoritas Teresa y Benigna López, y don Manuel A. Cascos; para Oviedo, don Luis Fernández y esposa; para Tineo, doña Concha Losada de Gayoso; para Guadalajara, don Gonzalo Oría, don José Ma. Lombardero é hijo Alfonso; para León, don Eugenio Blanco; para Astorga, Mateo Blanco, señora y nieta Emilita.

Carcedo.—Se ha celebrado en Ore la festividad de Ntra. Sra. de Covadonga.

A las 11 se dió principio a la misa solemne que celebró el muy digno Coadjutor de Muñás, y que fué cantada por afinado coro de voces, dirigido por el no menos digno Ecónomo de la misma, don Benigno Alvarez. Ocupó la sagrada cátedra el elocuente orador don Joaquín de Lay Mones.

Luego salió la procesión, y por la tarde hubo animada romería, que amenizó el incansable requinto.

Cadavedo.—A continuar sus estudios, marchó para Gijón el aventajado estudiante don Gregorio García Coronas.

—Pasó unos días en este pueblo el joven don Benigno A. Avello, habiendo regresado a su casa de Luiña.

—De su viaje a Oviedo y otros puntos de la provincia regresó el culto abogado don José Avello.

—De Buenos Aires, donde pasó algunos años, llegó el joven don Emilio Cortina de Villademoros, a quien hemos tenido el gusto de saludar.

—Han sido destinados al puesto de la Guardia Civil de Soto de Luiña los guardias que prestaban servicio en este puesto, don Félix y don Alfonso Alonso.

Villapedre.—Dejó de existir a los 64 años de edad, la respetable señora doña Carmen Fernández de la Casa de Verdiales de la Peña.

Otur.—También falleció en esta parroquia doña Juliana Pérez y Rodríguez.

LLANES.—

Han llegado: De San Sebastián, don César Torroba, con su señora, y doña Dolores Portillo con su hijo don Luis Noriega. De Santander, don Cayetano Rubín con sus hijos. De varias poblaciones, la señora viuda de Sobrino, doña Felicitas Sordo, con su hija Gloria. De Lledias, don José González y familia. De Vitoria, la señora doña Fernando Trespalacios, viuda de Bulnes, con sus hijas María y Pepita.

—Salieron, para la Habana, don Ramón Sánchez y los señores don Joaquín Manjón, don Felipe Villar y don Aniceto Gutiérrez.

—La representación de la Sociedad de Salvamento de naufragos, en esta villa, recibió carta de la Junta Central, participando que se han otorgado recompensas a los señores Cué y Recio por los actos humanitarios que realizaron en la playa de Celorio el 12 de agosto último.

—Fallecieron: doña Petra Sotres y don Anastasio Mestas.

—Durante la primera quincena del mes en curso hubo en este concejo los siguientes matrimonios: Puertas de Riego (Vidiago): don Joaquín Muñiz Noriega con doña María del Pilar Pérez Izquierdo; Ardisana: D. José Amieva Villar con doña Nieves Asprón Coro; Llanes: Don Ildefonso Moré Martínez, con doña Olvido García Cueto; Posada: don José Fernández Haces con doña María Amieva Gutiérrez; Parres: Don Mariano Junco Sánchez con doña María Fernández Cantero.

Y las defunciones: Llanes: Don Pedro Posada Fabriel, de 55 años; Caldueño: doña Dulcinea Amieva Sánchez, de 58; Balmori: don Valentín González, de 81; Pendueles: doña Teresa Blanco González, de 65; Andrín: don Simón Gutiérrez Aparicio, de 79; Meré: Maximina Fernández Vega, de 3 meses.

Noriega.—Se ha celebrado aquí un concurso de bolos, con asistencia de nueve partidas: tres de este pueblo y las otras seis de San Roque, Vidiago, La Franca, El Peral, Colombres y Unquera.

Mier.—Se ha celebrado en este pueblo con gran animación, la feria de ganados, haciéndose bastantes transacciones.

Se presentaron al concurso las siguientes reses: un toro de raza de don

Andrés Mier; otros del país de los señores don Angel Cosío, don Francisco Torre, don Basilio González, don Dionisio García y don Bruno Noriega. Fueron premiados los de los cuatro primeros señores.

También se presentaron al concurso las siguientes vacas de leche de la propiedad de don Lorenzo Corral, D. Bruno Noriega, don Angel Fernández y don Cándido Campillo, llevándose los premios las de los dos primeros.

MIERES.—

Resultó agraciado el número 1119 con el magnífico reloj que el Comité administrativo del Centro Obrero sorteó con objeto de adquirir recursos para dotar de material de enseñanza adecuado para la escuela de aquel Centro.

—Ha sido muy sentida entre sus amistades de esta villa, el fallecimiento ocurrido en San Sebastián, donde había ido a someterse a delicada operación quirúrgica, de la señora doña Adelina Cardoune Rivera, amante esposa de don Valentín Rodríguez.

Turón.—Se ha celebrado el último domingo en este valle un mitin agrícola, al que asistió crecido número de campesinos.

Hicieron uso de la palabra don José Díaz Martínez, don Isidro Serna y don Ramón Torre, que fueron muy aplaudidos.

Durante la celebración del acto, reinó el orden más completo.

Valdecuna.—El próximo lunes se celebrará en este pueblo la fiesta y romería llamada de los Santos Mártires, que se veneran con gran devoción en sencilla capilla enclavada en una de las alturas que rodean este pintoresco pueblo.

Se espera que resulte suntuosa.

MUROS.—

En ocasión de hallarse en la margen izquierda de la desembocadura del río Nalón, lugar donde acuden a diario para bañarse, cuestionaron de palabra, pasando a obras, los jóvenes Evaristo (a) "Guerrilla", soltero, de dieciseis años de edad, natural de Muros y Juan López, que resultó gravemente herido.

Este fué luego trasladado al hospital provincial y allí dejó desgraciadamente de existir.

—El alcalde de este pueblo tiene ahora en proyecto varias e importantes reformas, entre las que figuran la construcción de un amplio y original jardín en el Campo-Palacio, asfaltado de la plaza y otras.

—Salió para Oviedo y Gijón, don José González.

NAVA.—

Han salido para el balneario de la Hermida, don Eusebio López, don Dionisio de la Vega y don Aquilino Revilla Cuesta.

—Después de pasar larga temporada en Alzola, Balneario de la provincia de Guipúzcoa, regresó a ésta la familia de don José Eguibar.

—También salió para Méjico, después de pasar en esta villa una tem-

porada al lado de sus padres, el distinguido joven don Evaristo Cobián.

NAVIA.—

Quedó constituida en esta villa la Delegación de la Junta Permanente de Asturias del ferrocarril Ferrol-Gijón, habiendo sido nombrado Presidente de la misma el señor alcalde, don Darío Fernández Castrillón; Secretario, el que lo es del Ayuntamiento, don José Martínez; y Vocales, los señores don Angel Y. Portal, don José Ochoa y don Antonio Martínez.

Se dirigieron telegramas al Excmo. señor Ministro de Fomento por el Ayuntamiento de Navia, el Casino, Sociedad Agrícola y Comerciantes de la villa, dándole cuenta de la constitución.

—Tengo que comunicar a mis lectores gratas impresiones acerca del Casino-teatro, proyectado levantar en esta villa.

Por ahora, hay certeza en la cesión de terrenos que prometió don Rafael Calzada, para que en ellos se edifique el nuevo Centro social y se construya una bonita plaza pública que ostente el nombre de su señor padre, que fué un meritorio hijo de esta villa y un gran demócrata.

—Por la guardia civil de este puesto fueron detenidos los muchachos Alejandro Castrillón Pérez y Alvaro García Rodríguez, de 13 años y 11 años de edad, respectivamente.

Se acusa a los detenidos de haber hurtado varias herramientas, propiedad del carpintero Nemesio Fernández.

NOREÑA.—

—Se ha cometido en la noche del martes un importante robo en el comercio "La Estrella".

De uno de los escaparates faltaron:

Varios relojes de caballero con caja de plata grabada, plata mate incrustaciones oro, plata lisa y níquel. Dos relojes para señora, con caja de nácar y otros dos de plata grabada. Varios dijes y cadenas chapadas en oro de 14 y 18 quilates.

Todo ello vale unas 800 pesetas.

Los caeos aún no fueron habidos.

ONIS.—

Ha sido muy celebrado el último triunfo que la partida de jugadores de boios de este concejo, conocida con el nombre de "Los Colosos", obtuvo en las fiestas de la Salud, celebradas recientemente en Carreña, capital del concejo de Cabrales.

Forman esta colosal partida don Angel Alonso Pellico, don Sacramento Prieto, don Angel Niembro, don Angel Alonso, don Manuel Abascal y don Pedro Ma. Sastres.

Existe el propósito en algunos pueblos de arrebatarse sus legítimos triunfos, pero no lo lograrán, gracias a la excelente pericia de tan diestros tiradores.

—Se encuentra en Benia, pasando una temporada, el ayudante de ingenieros de Caminos don Rafael Carriilo y su distinguida esposa doña Concha Noriega.

—Llegaron de Madrid don Alfonso Sierra y don Antonio Iglesias.

—Falleció el digno coadjutor de esta parroquia don Robustiano Rodríguez Suárez.

—También dejó de existir en Benia doña Valentina Peláez Orovio, viuda de Remis.

OVIEDO.—

La capital de la provincia se encuentra en plenas fiestas de San Mateo, siendo inusitada la animación que se nota por sus bonitas calles y amplios paseos.

No es posible dejar de reseñar tan tradicionales fiestas sin alguna detención, y a ello paso con el beneplácito del amable lector.

El sábado y en el campo de law-tennis, un hermoso hotelito de la calle de Asturias, se celebró una fiesta distinguidísima, a la que asistieron asociados de las sociedades hermanas de Gijón y Avilés.

Entre los reunidos se hallaban las siguientes personas:

De Gijón, Sara, Genara, Maruja, Rosario y Concha Felgueroso, Amelia Inclán, Ramita Carbajal María Luisa Fernández, Luz Argiuelles, Luisa Ayesta, Rosario Posada, Trinidad Merediz, Anita Pastor, Rosita y Consuelo Velasco.

Señoras de Maribona, de Arias Argiuello, Argiuelles, de Alonso, Felgueroso y otras.

De Avilés: Esperanza Sánchez Calvo, Pilar y María Costi, Lola y Emilia Maribona, Lucila y Carmina Posada, Ada Valdés, Isabelita y Carmen Lobo, Luz, Avelina y María Fernández Ovies, Plácida Gutiérrez, Sabina Fernández y Angelina Solís.

Señoras de Sánchez Calvo, Ponte de Muñiz, Maribona, Lobo, Costi, Posada y Pedregal.

De Oviedo: Carmen y María Collantes, Celia y Luz Gendín, María Luisa Casariego, Mercedes Bravo, Lucía y Amparo Duarte, Amparito Suárez Blanco, Maruja Pérez, Carmen y Teresa Conde, Carmina y Josefina Boado, Teresina Sánchez, Lola Bertrand, Pacita San Román, Mercedes Argudín, Emilia Granda, María Magnet, Mercedes Bravo y Manolina Tuero.

Y del sexo fuerte recordamos a don Rodrigo de Llano Ponte, don David Ponte, don Enrique Gutiérrez, don Rosendo Muñiz, don Ramón Muñiz, don Alejandro Bustelo, don Alvaro Lobo, don Antonio Alonso, don Ramón Fernández Ovies, don Eugenio Sánchez.

Don Alberto García Vicente, don Pedro Cangas, don Angelo Tuocemis G. Posada, don César Cangas, don Guido Muttelsee, don Juan Valdés.

Don Martín Masaveu, don Leopoldo Sousa, don Mariano Merediz, don Pelayo Olay, don Luciano Barbón, don Armando Rivero, don Víctor Ordóñez, don Ramón Pérez Lozana.

Ramón Duarte, Juan María Valle, Rafael Collantes, Jacinto Quirós, Alfonso Conde, Manuel Prieto, Prudencio Pumariaga, Enrique de Benito y Claudio Vereterra.

Tan agradable fiesta, que fué amenizada por la banda militar, duró hasta las últimas horas de la tarde, y los asistentes fueron obsequiados con espléndido "lunch".

El domingo la animación llegó al mayor apogeo, pues todos los trenes venían abarrotados de viajeros de los diferentes pueblos de la provincia, que consideran imprescindible realizar con motivo de las fiestas de San Mateo la imprescindible visita a la capital.

Este mismo día se celebró la fiesta de la Flor a beneficio de la benemérita institución de la Gota de Leche.

Hermosísimas señoritas de la buena sociedad ovetense postularon por las calles, haciendo una buena colecta.

Por la tarde de este día tuvo lugar la primera corrida de toros, en la que lidiaron seis toros de la ganadería de don Andrés Sánchez los diestros Celita y Posada, con sus correspondientes cuadrillas.

Presidió la fiesta taurina don Marcelino Fernández, primer teniente al calde de este Ayuntamiento, viéndose la plaza abarrotada de público, ávido de presenciar la faena de los diestros, pues esta era la primera corrida formal de toros que se celebraba en Asturias este año.

El ganado no respondió a lo que lucir sus facultades. No por ello el se esperaba, no pudiendo los diestros público marchó del circo sin ir satisfecho, pues apreció los buenos deseos de la Comisión del Comercio e Industria, que organizó las corridas, aunque ésta primera no hubiese respondido a lo que se esperaba.

El martes se celebró la segunda, que fué precedida de una espantosa tormenta, que sostuvo un fuerte aguacero momentos antes de empezar la corrida.

Sin embargo, ello no fué óbice para que la fiesta no se celebrara, y a Buenavista se encaminaron numerosas personas, medio llenando el circo taurino.

Al segundo toro hubo que lamentar un percance de que fué víctima Posada, que al lancear al bicho, fué derribado, teniendo que ingresar en la enfermería y no pudiendo continuar la lidia.

No obstante, Celita y Malla, que completaban con aquel el plantel de matadores, entusiasmaron a la afición, sobre todo el último que mató cuatro toros, y el último de la tarde en medio de un diluvio que imponía.

En conjunto, esta última corrida, resultó superior a toda ponderación, siendo una verdadera lástima que el día no la hubiera favorecido, pues hubiese dado seguramente un bonito resultado a la novel Empresa.

Esta, sin embargo, con tal de dejar contenta a la afición, organiza para el domingo próximo una novillada con picadores, en la que lidiarán seis toros el torero gijonés Bernardo Casielles, y otro.

Aparte de estos festejos taurinos, otro que no puedo dejar de relatar, fué el concurso de bandas de música.

Se celebró el jueves en la Plaza de Toros con bastante concurrencia y con asistencia de las bandas de Avilés, Sama y Ujo.

El fallo del jurado, que ha sido unánime y dado a conocer al público a la media hora escasa de terminarse el certamen, fué el siguiente:

Primer premio, mil doscientas cincuenta pesetas, para la banda municipal de Avilés.

Segundo premio: setecientas cincuenta pesetas, para la banda municipal de Sama de Langreo.

Como se había creado un premio especial de quinientas pesetas para la banda que mejor ejecutase la obra de libre elección, éste fué adjudicado a la banda de Ujo.

Continúan aún celebrándose los diversos números del programa de fiestas, si bien algunos números anunciados para ayer y anteayer, como el tiro de pichón y una clásica fiesta asturiana, hubo que retrasarlos a causa de la lluvia.

De todos ellos iré ocupándome, a medida que se vayan celebrando.

—El próximo domingo se celebrará la fiesta anual dedicada al Soberano Cristo en su renombrado Santuario, por las intenciones de sus innumerables devotos.

A las once de la mañana, saldrá la procesión de la secular y venerada Imágen y la de Nuestra Señora de los Dolores.

A las cinco de la tarde se celebrará el remate de los ramos.

—Contrajeron matrimonio en San Juan la agraciada señorita María de la Encarnación de Maquivar García y don Faustino González López.

—Fallecieron en esta capital la señorita Isabel Galbán y Alonso y el joven don Alfonso Iglesias Naves.

En el Real Monasterio de San Pelayo, la religiosa benedictina, María de la Asunción Acebal Menéndez.

Y en su casa de Buena Vista, la respetable señora doña Tomasa Guisasaola y González.

Ventanielles.—La tormenta que descargó en este concejo el día de San Mateo, descargó de modo más violento sobre este pueblo.

El rayo penetró por un balcón en una casa del citado pueblo, matando a una mujer viuda, que en ella habitaba.

Además resultó herido, un criado llamado Pedro Menéndez, de 40 años de edad.

Trubia.—El lunes, a las 10,40 de la mañana al entrar el tren correo en agujas ocurrió una terrible desgracia.

En espera del tren caminaba por la vía el niño de 12 años de edad, Dionisio Santa María Álvarez, hijo del conocido sillero de la localidad, Arsenio Santa María, y al pasar el convoy por junto al niño, éste observó que en uno de los coches y asoma-

do venía otro niño llamado Secundino, muy amigo del infortunado Dionisio y al tratar de subirse al coche para conversar con el pequeño viajero lo hizo apoyándose en los estribos del coche frente a las ruedas y perdiendo el equilibrio tomó una inclinación de dentro a fuera, colocando los pies en el rail y triturándose en parte las ruedas.

Fuó asistido el niño en la enfermería de esta Fábrica Nacional, siendo después trasladado a Oviedo, para su ingreso en el Hospital Provincial.

PILONA.—

Para el balneario de Costona ha salido el insigne polígrafo don Julio Gavito Pedregal.

—Después de pasar unos días en Santander, regresó a esta villa, nuestro estimado amigo don Pedro Cepeda Bedriñana. Acompañale la saladísima señorita santanderina Isabelita García, que viene a pasar una temporada en esta villa.

—También se encuentra pasando unos días en ésta, la simpática señorita, de Fuentes, Pilarina González.

Después de pasar una temporada en el Orrín marcharon las bellas colunguesinas, señoritas Elvira y Amparo Casanueva.

—Subió al cielo la hermosa niña Consuelo, hija de estos, estimados vecinos don Manuel Crespo y doña Otillia González.

También dejó de existir el niño Manuel Martínez, hijo del vecino de la Trapiella (Beloncio), don José.

PONGA.—

El jueves llegaron de caza a su hermoso coto del Peloño, sus Altezas Reales, los Infantes don Carlos, doña Luisa, don Felipe y don Raniero, quienes al poco tiempo de llegar, dieron muerte a tres hermosísimos rebecos, siendo uno de ellos cazado por la Infanta y regalado a la sociedad de cazadores "Diana" de la que es presidente honorario el Infante don Carlos, desde su fundación.

El domingo tuvieron Misa de campaña, en la que ofició el coadjutor de Cangas de Onís don José Fana y con asistencia de bastante público, a pesar de estar muy lejos del pueblo.

Hasta el miércoles último continúan dedicados al sport cinegético, saliendo en dicho día para Santander, utilizando los automóviles en que habían hecho el viaje de venida.

Cobraron en ese tiempo 24 rebecos, viéndose abundantísima caza, marchando satisfechísimos, y dando promesa de volver el año próximo a cazar una semana.

—El sábado contrajeron matrimonio en la iglesia parroquial de Cazo, la simpática pareja don Ernesto Llera, culto joven perteneciente a una distinguida familia de Ambigue, con la agraciada señorita Enriqueta González Alonos, de Priesca, también de respetable familia.

RIBADESELLA.—

Días pasados caminaban en dirección a sus casas los vecinos de Lebre-

ña y Soto, respectivamente, Manuel Abín Martínez, de 26 años de edad y casado, y Miguel Junco Junco, de 32 años.

Algo debió agriarse la conversación que llevaban entre ellos, siendo lo cierto que Miguel sacó un revólver y disparó un tiro sobre Manuel, que en grave estado fué conducido al Hospital de Oviedo.

—El sábado se celebró en la capilla de "El Carmen", el enlace matrimonial de la distinguida y elegante señorita Javiera Sánchez y Sánchez de muy estimable familia de la localidad, con su próximo pariente, D. Manuel Sánchez Ruiz, acaudalado comerciante en la isla de Cuba.

Fueron padrinos de los nuevos cónyuges el respetable señor don Manuel Sánchez y Sánchez, y la angelical señorita María Sánchez, padre y hermana de la novia respectivamente, actuando en representación del señor Juez municipal el prestigioso señor don Raimundo Cifuentes.

Como testigos figuraron: el caballero señor don Manuel Ruisánchez y nuestro querido Alcalde constitucional Ilmo. señor don Ramón Cifuentes; sirviéndose después de la ceremonia religiosa espléndido lunch a la distinguida concurrencia.

—La benemérita de este puesto detuvo a Joaquín Verdasco Rodríguez (a) Cerambito y Germán García Uncal (a) Pechita, de 18 años de edad, como autores de haber intentado atacar a la vecina de Ablanedo Dolores Julián Fernández.

—En la parroquial de Cordovero han unido para siempre sus destinos don Pedro Fernández Rubio, maestro Nacional y la simpática joven de la Calzada, María del Rosario López Fernández.

SOTO DEL BARCO.—

Los vecinos y propietarios de los terrenos de la parroquia de Ranón acordaron prohibir la caza en todas las fincas comprendidas desde los montes de Anzo, inclusive, por el Este, términos de la Granda y camino antiguo del castillo por el Sur; aguas vertientes al mar y términos del pueblo de la Arena por el Norte y Oeste. Al efecto en puntos visibles, se han colocado tablillas expresando tal prohibición procurando hacerlo público de la manera más ostensible, con objeto de llamar la atención de los cazadores que frecuentan aquella zona, evitando así procedimientos desagradables.

SAN MARTIN DEL REY AURELIO

Se ha confeccionado un nuevo programa de las fiestas de la Laguna.

¿Permitirá el tiempo ahora su celebración?

Ya contaré en mi próxima correspondencia.

SIERO.—

El lunes celebró reunión la "Coral Polesina", quedando constituido el "Cuadro Artístico", que ha de actuar en esta temporada, en el lindo teatrillo del Casino.

Formarán parte del mismo varias señoritas de esta localidad que ya actuaron en otras ocasiones, y jóvenes ya acostumbrados a verse en escena y a obtener triunfos y éxitos resonantes.

—En el automóvil de D. Manuel Calcoya, llegaron el miércoles por la mañana a La Carrera aquél y el Ilmo. señor obispo de Plasencia don Angel Regueral.

El Ex-gobernador civil don Alfredo García Bernardo, obsequió a los distinguidos visitantes con un delicadísimo almuerzo en su hermosa finca de verano.

—Al vecino de Arguelles, Gaspar Naves Ablanedo, le infirió su vecino Marcelino Olay, dos heridas de arma blanca en una ingle, siendo necesario trasladarlo al Hospital de Caridad, en vista de la gravedad de las lesiones.

La guardia civil hizo varias pesquisas, y por fin detuvo al agresor, que puso a disposición de la autoridad.

Lieres.—El domingo se celebró en el campo llamado "Matagués", un partido de foot-ball entre un club de Nava y otro de este pueblo.

Asistió numeroso público y resultó vencedor el primero.

—El joven de 18 años Valeriano Cueto Fernández, fué agredido por Inocencio Suárez Solís, de 48 años, quien le asestó una pedrada en la cabeza, causándole una herida de bastante importancia.

TAPIA.—

Regresaron de Santander, a donde fueron a esperar a su hijo Claudio, que venía de Cuba, don Andrés Méndez y su señora doña Ramona.

—De Oviedo y Pravia, doña Luisa Pérez.

TEVERGA.—

Llegó de Madrid, el distinguido oficial del Ministerio de Fomento don Fidelio Fraile.

—Falleció a la avanzada edad de 75 años doña Joaquina Losa.

—Salió para Oviedo, el celoso Oficial de Estadística don Ramón Méndez.

Ha sido víctima de un lamentable accidente el vecino de Caria, Segundo Arias Llano, de 35 años de edad.

Este individuo se dirigía a Covadonga en el tranvía y pretendió apearse en marcha con tan poca fortuna, que se cayó, pasando las ruedas de un coche por sobre el pie.

TINEO.—

En el pueblo de Francos hace tiempo que se constituyó un Sindicato Agrícola del que ya forman parte cuatrocientos socios y el que está dando excelentes resultados a toda aquella comarca, pues los abonos que esta sociedad está comprando son de superior calidad y a precios muy baratos, más que en los almacenes de aquellos alrededores, pues este año han comprado 22 toneladas.

También han comprado varias máquinas para sembrar y para cultivar las tierras y ya tienen alguna

para "mayar" que lo hacen con mucha más facilidad que de la manera que antiguamente se venía haciendo.

Dicha sociedad ha comprado un líquido o polvo para combatir la mancha de las patatas que tantos estragos venía haciendo en dicha planta, el que ha dado un excelente resultado.

El que más ha trabajado y trabaja porque esta sociedad prospere ha sido don Jesús M. Rodríguez, cura párroco de Francos, el que está llevando a cabo las obras de la Iglesia y Cementerio que estaban en bastante pésimo estado.

—A la temprana edad de 19 años dejó de existir en esta villa la señorita Angela Seoane.

También falleció don Baldomero Fernández Castanedo.

VALLE ALTO DE PEÑAMELLERA

Alles.—Se ha celebrado la tradicional fiesta de este pueblo con las solemnidades de costumbre.

En la plazoleta que existe frente al comercio de don Isidoro López se celebró la verbena, que estuvo lucidísima. Se bailó de firme y reinó la más franca alegría.

Santa María del Monte.—También se celebró la fiesta de la Virgen de este venerado santuario, con una enorme concurrencia de devotos.

En la procesión figuraron dos monumentales y artísticos ramos, y la Virgen lucía un magnífico vestido de seda, bordado en oro.

La misa solemne ha tenido lugar después de la procesión. Ofició el señor cura de Ruenes, ayudado de los señores curas de Mier y de Llonín.

Durante todo el día, no cesaron infinidad de fieles de visitar la milagrosa imagen de la Virgen.

VEGA DE RIBADEO.—

Salieron para Molgas, la distinguida señora Doña Raquel Graña, esposa de don Evaristo Villamil, y su hijo don Gabriel Villamil, ex-Diputado provincial por Castropol.

VILLAVICIOSA.—

Por esta benemérita fué detenido, Juan Vallina Cueto, mayor de edad a quien se acusa de haber intentado agredir a dos guardias municipales al intentar estos capturarlo.

—También fué detenido un muchacho de 14 años, llamado Elías Tuero Costales, vecino de Gijón, por acusarle de haber metido la mano en el bolsillo del chaleco del vecino de Amandi, Manuel Fernández Fernández, llevándole 10'05 pesetas.

Amandi.—A la avanzada edad de 84 años dejó de existir don José Crespo.

Peón.—El domingo último se celebró la fiesta de esta parroquia con gran lucimiento.

Los actos religiosos, a los que prestaron su concurso los individuos del Orfeón Asturiano, revistieron gran solemnidad.

Concurso de Carrozas del Ayuntamiento
PRIMER PREMIO



LA TROPICAL LA REINA DE
LAS CERVEZAS

Las
Ligas
PARIS



Son hechas de manera que ninguna de sus partes de metal toque la piel. :- :- :-

Son cortadas "ad hoc" para que ajusten perfectamente, manteniendo terso el calcetín sin oprimir la pierna. :-:

Las hay de seda y de algodón, con elástico de todos los colores en boga.

Algunos tenderos venden imitaciones que no ajustan ni sirven como las legítimas. Exíjase la marca **PARIS** en cada par.

PARIS GARTERS
No Metal Can Touch You

"LA DICHOSA"
DE RODRIGUEZ Y HNO.
OBISPO ESQUINA A COMPOSTELA

Se sirven billetes en todas cantidades a precios sin competencia.—La casa de la suerte: la que ha vendido más premios mayores desde su fundación.

Cable: Ferdríguez. Apartado 748. Teléfono A-6770.



Marcelino Martínez

ALMACENISTA importador de Jo-
yería y Relojes Suizos marca

A. B. C.



Apartado
N.º 248

Muralla, 27
(ALTOS)

Teléfono
A-2604